GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 16 LISTOPADA 2002 roku
TEL./FAKS 597 450 252
nr 135
CENA 6 Kč

Kto burmistrzem, kto starostą?
Przedstawicielstwa miast i gmin wybierają gospodarzy
Strona 2

Przed tygodniem minęło 55 lat od założenia MK PZKO w Gródku
Przedjubileuszowe wspominanie
Strona 3

LATO w Kanadzie
Późną jesienią o wakacyjnej przygodzie
Strona 5

▲ *Laureat szeregu konkursów pianistycznych Michał Šupák z Trzyńca marzy o karierze kompozytora muzyki filmowej i scenicznej, a na co dzień słucha m.in. rapu i hip-hopu.* *Fot. DANUTA BRANNA*

MICHAŁ ŠUPÁK POKONAŁ KONKURENTÓW

Sukces młodego pianisty

TRZYNIEC / OSTRAWA (db) - Na ogólnokrajowym konkursie pianistycznym „Pro Bohemia" uczeń klasy dziewiątej PSP Trzyniec-Taras Michał Šupák wywalczył w międzynarodowej konkurencji pierwsze miejsce w kategorii II (pianiści urodzeni w latach 1988-89).

Michał jest wychowankiem Janiny Cienciały - nauczycielki Podstawowej Szkoły Muzycznej w Trzyńcu. Oprócz gry na fortepianie uczy się ostatnio również kompozycji (prowadzi go Irena Szurman). Zamierza w tym właśnie kierunku kształcić się dalej w ostrawskim konserwatorium. Konkurs „Pro Bohemia" przebiegał w ostatni październikowy weekend w ostrawskim Konserwatorium im. L. Janáčka. Występy młodych pianistów oceniało międzynarodowe jury pod przewodnictwem kompozytora Ilji Hurníka, którego utwór „Unisono" był również obowiązkowym w kategorii II.

UROCZYSTOŚĆ Z OKAZJI ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI POLSKI

Spoiwem nie tylko historia

OSTRAWA (h) - Na uroczystość z okazji Święta Niepodległości zaprosił w ub. czwartek konsul generalny RP w Ostrawie Andrzej Kaczorowski do Domu Polskiego przedstawicieli życia politycznego, kulturalnego i społecznego Moraw i Śląska.

Byli wśród nich m. in. wicehetman okręgu morawsko-śląskiego Zdzisław Wantula, prezydent Ostrawy Aleš Zedník, poseł Marian Bielesz; polską społeczność w RC reprezentowali m.in. przedstawiciele organizacji zrzeszonych w Kongresie Polaków na czele z prezesem Kongresu, Józefem Szymeczkiem. Z Pragi przybył minister pełnomocny, radca Ambasady RP Bernard Błaszczyk.

Konsul generalny RP w Ostrawie, Andrzej Kaczorowski, przypomniał doniosłe wydarzenia sprzed 84 lat, kiedy to Polska po latach niewoli wróciła na mapę Europy, oraz uwypuklił to wszystko, co łączy narody polski i czeski."Do Unii Europejskiej wstępują społeczeństwa. My wniesiemy tam to, co nasze społeczeństwa stworzyły - m.in. historię, kulturę, tradycje, a także dobrosąsiedzkie, polsko-czeskie stosunki" - powiedział. Przypomniał też gospodarz uroczystości, że w tym roku mija 80 lat od chwili, kiedy na planie Ostrawy pojawił się nowy urząd - polski konsulat. „Zawsze czuliśmy się dobrze w tym mieście. Chcę wyrazić nadzieję na dalszą dobrą współpracę. Chciałbym, aby moja misja nawiązywała do chlubnych osiągnięć lat minionych. Mam nadzieję, że będę mógł liczyć na wsparcie z państwa strony" - dodał A. Kaczorowski.

Prezydent Ostrawy, Aleš Zedník, porównał stolicę okręgu morawsko-śląskiego do mostu prowadzącego z Republiki Czeskiej do Polski. „Z Polską łączy nas o wiele więcej, aniżeli tylko doświadczenia historyczne" - powiedział. - „Moim życzeniem jest to, aby w niedalekiej przyszłości łączyła nas również zjednoczona Europa".

W sali „Pod orłami" gospodarze uroczystości zgotowali gościom prawdziwą ucztę duchową: koncert pianistki Elżbiety Wiedner-Zając, laureatki wielu konkursów muzycznych w Polsce, USA, Włoszech i Hiszpanii. Artystka zagrała w Domu Polskim utwory Fryderyka Chopina, Bedřicha Smetany, Jeno Takácsa oraz kompozycję własną.

PRZEGLĄD REGIONALNYCH TEATRÓW ZAKOŃCZY „KAWIARNIA AVION"

Jeszcze dwa dni

CZ. CIESZYN (kor) - Przebiegająca od wtorku w Cz. Cieszynie druga edycja Festiwalu Teatrów Moraw i Śląska różni się od pierwszej nie tylko tym, że organizatorzy postanowili zaprosić nad Olzę również trzy zespoły spoza regionu oraz prezentować przede wszystkim polską i czeską twórczość dramaturgiczną. Nowość to także jury oceniające spektakle, no i przebiegająca po każdym przedstawieniu dyskusja.

Sztab organizacyjny na pewno inspirował się pomysłem z „Melpomenek" - nic dziwnego, członek sztabu, dyrektor Teatru Cieszyńskiego Karol Suszka często na „Melpomenkach" takie dyskusje prowadził, czy już w roli oskarżyciela, czy obrońcy... A chodzi o dyskusje ciekawe i inspirujące. Mógł się o tym przekonać również wysłannik „GL", który był świadkiem dyskusji po czwartkowym spektaklu „Rozmarné léto" Vladislava Vančury w wykonaniu ostrawskiej „Divadelní společnosti P. Bezruče".

Członkowie jury, bo to oni wiodą prym w festiwalowych rozmowach, byli przedstawieniem - w reż. Ondreja Spišáka i z muzyką Norberta Lichego, który przedstawił się też w głównej roli - wprost zachwyceni. Oceniono fakt, że ostrawianie sięgnęli po sprawdzoną adaptację Evžena Sokolowskiego, no i sam spektakl i grę aktorów. „Jestem pod wielkim wrażeniem - można nawet powiedzieć, że ta sztuka wytrąciła mnie z równowagi" - stwierdził członek jury, Kazimierz Kaszper. „Czuję, że ostrawianie przywrócili mi wiarę w teatr, sztukę teatralną",

Ciąg dalszy na str. 2

– Nareszcie mam spokój od dziennikarzy!
Rys. BRONISŁAW LIBERDA

POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie umiarkowane do dużego z opadami deszczu. Temperatura w dzień 11-15 st., nocą 8-4 st. C. Wiatr płd.-wsch. 3-7 m, w porywach do 25 m na sek.

NIEDZIELA i PONIEDZIAŁEK - Bez większych zmian. Temperatura w dzień 8-12 st., nocą 9-5 st. C. Wiatr płd.-wsch. 5-10 m.

RZĄD CHCE ODZYSKAĆ UTRACONĄ POZYCJĘ

OKD łakomym kąskiem

OSTRAWA (s) - Czeski rząd czyni starania, aby odzyskać wpływ na zarządzanie spółką OKD, w której za pośrednictwem Funduszu Majątku Narodowego posiada 46-procentowy udział. Do czerwca tego roku w radzie nadzorczej OKD zasiadało jeszcze trzech przedstawicieli Ministerstwa Przemysłu i Handlu, ci jednak odwołani zostali przez większościowego właściciela akcji OKD, spółkę „Karbon Invest". Taka była reakcja na kontrowersyjny rządowy scenariusz finalizacji procesu prywatyzacyjnego OKD.

Obecnie ministerswo zabiega o to, by w 9-osobowej radzie nadzorczej przyznano przynajmniej jedno miejsce dla jego człowieka. Kierownictwo OKD rzekomo ze zrozumieniem odniosło się do tej inicjatywy.

VII MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA O MNIEJSZOŚCIACH NARODOWYCH

Kolej na publikację

OPAWA (mro, db) - Sprawami mniejszości narodowych na przełomie tysiąclecia zajmowała się międzynarodowa konferencja naukowa zorganizowana przez Śląski Instytut opawskiego muzeum przy współpracy Ośrodka Dokumentacyjnego Rady Europy w Pradze. Ponad 60 naukowców i przedstawicieli mniejszości narodowych z Węgier, Polski i Republiki Czeskiej zastanawiało się we wtorek i środę nad różnymi aspektami definicji, warunków życia, współżycia z większością i perspektywami mniejszości narodowych. Dodajmy, że była to już siódma konferencja poświęcona tej tematyce, którą zorganizował Instytut Śląski.

Problematyka mniejszości narodowych i etnicznych jest od wielu lat jednym z przedmiotów zainteresowań Instytutu i prowadzonych tutaj badań naukowych.

„Na konferencji niestety zabrakło słowackiej reprezentacji" - powiedziała „GL" dr Gabriela Sokolowa z Instytutu Śląskiego. „To zawęziło obszar rozpatrywanej tematyki, niemniej cele konferencji zostały zrealizowane".

Problematyka polskiej mniejszości narodowej w RC była prezentowana w pierwszym dniu obrad w dwu wykładach. Pierwszy z nich poświęcony był aktualnej strukturze organizacyjnej naszej grupy narodowej. Wygłosił go absolwent studiów historii i archiwalnictwa Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, a od października pracownik Ośrodka Dokumentacyjnego Kongresu Polaków w RC, mgr Marian Steffek. W swym referacie przedstawił charakterystykę wszystkich polskich organizacji społecznych działających na terenie naszego państwa, uwagę poświęcił też działalności wydawniczej, teatralnej i in.

Drugi z referatów zajmował się osiedleniem polskiej grupy narodowej na terenia RC w świetle wyników powszechnego spisu ludności z 2001 r., a wygłosił go mgr Martin Kovář z Uniwersytetu Ostrawskiego. Od tych wystąpień różnił się w sposób zasadniczy wykład doc. Tadeusza Siwka, który przedstawił swoje przemyślenia na temat, co by było, gdyby... historia potoczyła się inaczej, terytorium dzisiejszego Zaolzia stałoby się po I wojnie światowej częścią Polski, a społeczeństwo czeskie tworzyłoby tutaj mniejszość narodową.

Na pytanie o praktyczny wymiar konferencji, dr Sokolowa odpowiedziała: „Wzorem lat minionych efektem konferencji będzie publikacja. Jeżeli zechcą z niej skorzystać sfery decyzyjne, konferencja znajdzie odbicie w praktyce".

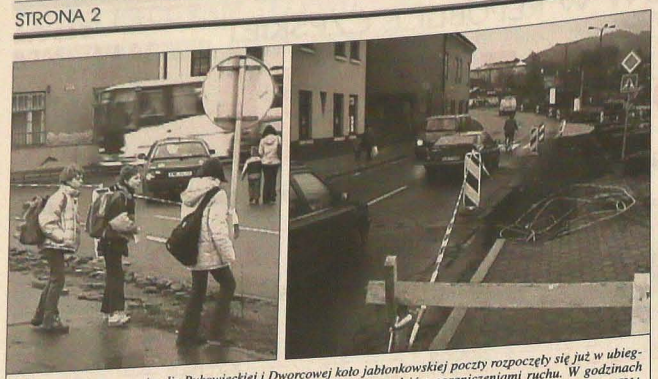
MK PZKO JABŁONKÓW, STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ POLSKIEJ KSIĄŻKI, SIEĆ KSIĘGARSKA „MATRAS"

Wystawa polskiej książki
DOM PZKO JABŁONKÓW
Wystawie towarzyszy kiermasz książki

● sobota 16 listopada 2002 ● 8.00 - 16.00 ●
● niedziela 17 listopada 2002 ● 8.00 - 16.00 ●
● poniedziałek 18 listopada 2002 ● 8.00 - 13.00 ●

OLZA-04 19

ISSN 1212-4222
9 771212 422065 02135



▲ *Prace na skrzyżowaniu ulic Bukowieckiej i Dworcowej koło jabłonkowskiej poczty rozpoczęły się już w ubiegły weekend. Przechodnie i kierowcy będą się musieli na razie pogodzić z ograniczeniami ruchu. W godzinach szczytu powinni czuwać nad ich bezpieczeństwem policjanci i strażnicy miejscy.* ***Fot. DANUTA BRANNA***

POWSTANĄ NOWE PASY RUCHU

Rozbudowa skrzyżowania

JABŁONKÓW (db) - Międzynarodowa droga na Słowację, prowadząca przez centrum stolicy Podbeskidzia, to jedno ze zmartwień jabłonkowian. Skrzyżowanie tej szosy z drogą prowadzącą do Bukowca i granicy państwowej jest jednym z „wąskich gardeł" na tym odcinku. W ostatnich dniach rozpoczęto jego rekonstrukcję, która miałaby przynieść poprawę sytuacji.

„Inwestorem prac jest spółka budująca przy ulicy Bukowieckiej sklep »Penny Market«" - poinformował kierownik wydziału budownictwa i planowania przestrzennego jabłonkowskiego ratusza Vladislav Matýsek. „Dzięki rekonstrukcji powstaną osobne pasy ruchu dla skręcających samochodów. Powinno to pomóc rozładować korki, które tamują przepustowość skrzyżowania w godzinach szczytu".

Wypada dodać, że przebudowa miałaby też złagodzić zakręty na skrzyżowaniu. Jej inicjatorem były władze samego Jabłonkowa oraz okręgu morawsko-śląskiego.

POLSKA KSIĄŻKA W JABŁONKOWSKIM DOMU PZKO

Od dziś na Podbeskidziu

JABŁONKÓW (kor) - Wystawa Polskiej Książki, organizowana przez Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki i Sieć Księgarską „Matras", wraz z kiermaszem książki (ten tradycyjnie urządza firma „Alfa" Danuty i Zenona Wirthów) przeniosła się do jabłonkowskiego Domu PZKO, gdzie organizatorów wspomaga również Miejscowe Koło PZKO.

„Bez pomocy pezetkaowców byłoby nam trudno. A wspomogą nas Koła nie tylko w Jabłonkowie, ale też na kolejnych przystankach - w Karwinie-Frysztacie (tu współorganizatorem będzie również Biblioteka Regionalna) i Trzyńcu-Tarasie" - powiedziała „GL" prezes SPPK Helena Legowicz. „Jeżeli zaś chodzi o daty, to w stolicy Podbeskidzia, gdzie wystawa rozpoczyna się w sobotę o 8.00, będziemy do poniedziałku (zawsze w godz. 8.00-16.00), ale jeszcze we wtorek odwiedzi nas młodzież szkolna. Do Karwiny zawita wystawa 21 i 22 listopada, do Trzyńca zaś w tydzień później - 27 i 28 bm".

Jabłonkowska część wystawy odbywa się tym razem bez imprez towarzyszących. Spotkania autorskie towarzyszyć będą natomiast części karwińskiej. W dniach 21 i 22 gościć będzie bowiem na Zaolziu Anna Ochimowska, znana autorka książek dla dzieci. Jak poinformowała nas H. Legowicz, A. Ochimowska będzie nie tylko gościem wystawy, ale spotka się ze swoimi małymi czytelnikami również w szkołach w Gródku, Karwinie-Frysztacie i Błędowicach oraz w trzynieckiej Bibliotece Miejskiej.

Jeszcze dwa...

Dokończenie ze str. 1

Dyrektor K. Suszka przekazał też na ręce kierownika artystycznego Janusza Klimszy dar w postaci grafiki autorstwa Bronisława Liberdy.

Dodajmy, że w czwartek festiwalowa publiczność mogła obejrzeć „Operetkę" Witolda Gombrowicza w wykonaniu Teatru Zagłębia z Sosnowca, wczoraj zaś spektakle ostrawskiej „Komorní scény Aréna", TL „Bajka" i Sceny Czeskiej TC. Dzisiaj zaprosi nas o 17.30 na „Tartuffe" Moliera „Divadlo SNP Martin", jutro zaś o 18.00 zakończy festiwal w „Kawiarni AVION, której nie ma..." spotkanie pn. „Malé vlasti - małe ojczyzny Renaty, Jerzego, Petra, Bogdana".

SPÓŁKA OKD GOSPODARZY Z ZYSKIEM

Pracowników ubywa

OSTRAWA (s) - Takie czynniki, jak mocna korona i wielokrotny wzrost wartości obowiązkowego ubezpieczenia, miały niekorzystny wpływ na wynik gospodarczy spółki węglowej OKD w trzecim kwartale tego roku.

W porównaniu z analogicznym okresem ub. roku zmalały zarówno dochody, jak i zysk OKD. Efekt ekonomiczny, który wyniósł 120,9 mln koron, był mniejszy o 30 mln koron. Natomiast wielkość produkcji sprzedanej osiągnęła 8,63 mln ton węgla, co dało spółce dochód rzędu 25,400 mld koron.

Na działalność inwestycyjną spółka OKD wydała w okresie trzech tegorocznych kwartałów 1838,167 mln koron, a więc o ponad 600 mln koron więcej niż w roku 2001. Przeciętny stan zatrudnienia w tym czasie zmniejszył się o tysiąc osób do poziomu 18 810 pracowników, w tym liczba pracowników dołowych zmalała o 450 osób i wyniosła 12 056 członków kopalnianych załóg.

■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Droga Redakcjo,

piszemy, chcąc wyrazić nasze podziękowania za dużą porcję emocji i adrenaliny zmaterializowaną w postaci bilecików na koncert Manowar. Jednomyślnie stwierdziliśmy, że koncert był niesamowity, o czym niechaj świadczą fantastyczne popisy gitarowe Karla Logana, jak i gitarzysty basowego Joey'ego DeMaio. Perkusista Scott Columbus również nieźle się wywiązał ze swego zadania. A już kompletnie fantastyczny był Eric Adams wraz ze swoim wokalem.

Jeśli dodamy do tego zjawiska atmosferę właściwą jedynej grupie truemetalowej, to w naszych oczach koncert zyskał najwyższe oceny i chętnie się na ich występ przy najbliższej okazji wybierzemy. Z pozdrowieniami

PIOTR CIENCIAŁA
MICHAŁ MACURA
ADAM FARNIK

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

W WIELU GMINACH BEZ ZMIAN

Kto burmistrzem, kto starostą?

REGION - Bezapelacyjne zwycięstwo Stowarzyszenia Kandydatów Niezależnych (SKN) **w Trzyńcu** przyniosło temu ugrupowaniu 17 miejsc w 33-osobowym przedstawicielstwie miejskim, jego członkowie zaproponowali jednak miejsca w wybieranej w ub. czwartek 11-osobowej radzie również kandydatom z innych list wyborczych. Na czele miasta stanęła ponownie burmistrz Igor Petrov i wiceburmistrzyni Věra Palkovská (oboje SKN), do nich dołączy 2. wiceburmistrz Miroslav Boublík (bezpartyjny z listy KSČM). Oprócz nich członkami rady zostali Zbigniew Gluza, Zdeněk Karlík, Jerzy Möhwald i Stanisław Sajdok (wszyscy SNK), Milada Hejmejowa (ČSSD), Jaroslav Hýbl (KSČM), Petr Kozák (ODS) oraz Jitka Kyvalská (KDU-CSL). Szczególne zainteresowanie dziennikarzy obecnych na uroczystym posiedzeniu nowego samorządu miasta wzbudził natomiast nowy członek przedstawicielstwa - popularny hokeista Richard Král (SKN).

17-osobowy samorząd **Wędryni** wybrał do rady gminnej dwu przedstawicieli „Wspólnoty" - Stanisława Samka (został też wicestarostą) i Jerzego Macurę. Kolejni dwaj członkowir rady - Rudolf Bilko (starosta) i Otto Chwastek startowali z listy Stowarzyszenia Niezależnych, piątą osobą w radzie została Danuše Hartmanowa z KDU-ČSL.

W **Nydku** 15 członków nowego przedstawicielstwa zadecydowało, że starostą zostanie na drugą kadencję Jan Konečný, a jego zastępcą - Adam Morcinek (obaj Stowarzyszenie Niezależnych). W radzie ponadto zasiądą ich koledzy z listy wyborczej Milan Suszka i Pavel Szymeczek, a także Adam Cieślar z USDEU.

Również w **Gródku** na stanowisku starosty nie dojdzie do zmiany - pozostanie nim Pavel Tomčala z listy zwycięskiego „SKN Gródek", na jego zastępcę nowe przedstawicielstwo wybrało w środę Roberta Borskiego z tej samej listy. „SKN Gródek" będą w 5-osobowej radzie gminnej reprezentować ponadto Josef Byrtus i Henryk Drong, „Wspólnotę" zaś Paweł Pilch (w poprzedniej kadencji był wicestarostą).

5-osobowa rada stanie na czele samorządu w **Ropicy**. Fukcję starosty objął ponownie Jan Bazgier (O Zdrowszą Ropicę), wicestarościną będzie Urszula Wania (O Rozwój Ropicy). Pozostali członkowie rady - Petr Haiduk, Jan Molin i Jaroslav Světlík - uzyskali mandat z listy, z której startował starosta.

Nie wybierano natomiast rad gminnych w kolejnych miejscowościach Podbeskidzia: **Łomnej Dolnej, Milikowie, Koszarzyskach, Piosku** oraz w **Ligotce Kameralnej**. W tym ostatnim wypadku na czele gminy staną ponownie starosta Stanisław Čmiel i wicestarosta Stanisław Śniegoń (obaj startowali w wyborach jako kandydaci niezależni). Podobnie nie doszło do zmian na stanowiskach szefów gminy w Milikowie - niezależny kandydat Zdeněk Szkandera nadal będzie starostą, a Jiří Kantor (KDU-ČSL) jego zastępcą. Sąsiednie Koszarzyska również będą kierowane przez tę samą starościnę, co w ubiegłej kadencji - Janę Kohutową, której zastępcą został wybrany František Martynek (oboje startowali jako bezpartyjni na liście KDU-ČSL). Już po raz trzeci natomiast został starostą Piosku Oldřich Rathoušký. Wicestarościną tej wioski będzie w obecnej kadencji Ludmila Burdková (oboje z „SKN gminy Piosek").

Przedstawiciele **Łomnej Dolnej** wybrali „nowe twarze". Starościną została Renata Pavlínowa, która uzyskała mandat z miejsca rezerwowej po rezygnacji Romana Pawłowskiego, a wicestarostą będzie Pavel Boháč. Wszyscy wymienieni uzyskali mandat z listy Stowarzyszenia Kandydatów Niezależnych Gminy Łomna Dolna.

Po Bohuslavie Bobáku funkcję burmistrza **Orłowej** piastować będzie przez następną kadencję Vladimír Farana (Lewy Blok Orłowa 2002). Pierwszym wiceburmistrzem został Radislav Mojžíšek (Stowarzyszenie ODA i Kandydaci Niezależni), drugim - Marie Pustelníkowa (KSČM). Przez cztery lata w 11-osobowej radzie miejskiej zasiadać będzie czterech komunistów oraz dwóch socjaldemokratów. Po jednym mandacie zdobyli przedstawiciele Ruchu na Rzecz Praw Mieszkańców (HZPO), ODA, Lewego Bloku, KDU-ČSL oraz Niezależni.

Przedstawiciele socjaldemokracji i obywatelskich demokratów podzielili się miejscami w radzie miasta **Rychwałdu**, w poprzedniej kadencji opanowanej przez KSČM i ČSSD. Staro-nowym starostą został na czwartkowym pierwszym po wyborach posiedzeniu przedstawicielstwa miasta Jiří Absolon, jego (nowym) zastępcą - Ivan Širocký (obaj ČSSD). Pozostałe trzy miejsca w radzie zajęli socjaldemokratka Zdeňka Kosňovská oraz Radovan Jakubčík i Vlasta Matonogowa z ODS. Przedstawicielstwo Rychwałdu liczy 15 radnych.

(db, kor, krz, wak)

Sytuacja patowa

OSTRAWA (s) - W ub. wtorek doszło do rozmów pomiędzy szefem prezydium spółki OKD, Viktorem Koláčkiem, a przewodniczącymi związków zawodowych w OKD i na Kopalni „ČSM". Na porządku była problematyka bezrobocia w górnictwie oraz inne zagadnienia interesujące obie strony. Uczestnicy rozmów nie doszli jednak do żadnych wniosków. Związkowcy nazwali tę sytuację patową. O szczegółach strony postanowiły nie informować. Następny termin spotkania, na którym związki zawodowe zamierzają przedstawić analizy nakładów socjalnych i inne dokumenty, nie został ustalony.

Prezydentem Aleš Zedník

OSTRAWA (mro) - Prezydentem Ostrawy na lata 2002-2006 na posiedzeniu przedstawicielstwa w ub. środę został wybrany Aleš Zedník (ČSSD), dotychczasowy przewodniczący komisji finansowej i radny miasta. Wybrano także sześciu zastępców prezydenta - Jaromíra Chalupę (ČSSD), Petra Kajnara (ČSSD), Jaromíra Horáka (KSČM), Zbynka Pražáka (KDU-ČSL), Mirko Jašurka (ČSSD) Vita Ruprichta (Stowarzyszenie Niezależnych).

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em

10 ofiar strajku

Do dziesięciu osób wzrosła liczba ofiar pożarów, które wybuchły w W. Brytanii podczas trwającego od środy strajku strażaków. Tymczasem rząd wciąż nie chce się zgodzić na ich postulat - 40-proc. podwyżkę płac. Chociaż nic nie wskazuje, że te dziesięć zgonów miało związek ze strajkiem, w piątek zwiększyła się presja na brytyjski rząd, by położył kres ogólnokrajowej akcji strażaków, pierwszej od 25 lat.

48-godzinny strajk, rozpoczęty w środę o godz. 20.00, sprawił, że wojsko, które powinno szykować się do możliwej operacji zbrojnej w Iraku, musi teraz zastępować strażaków. Jednocześnie kraj jest w stanie podwyższonego pogotowia w związku z groźbą ataków terrorystycznych w okresie przedświątecznym.

W miarę jak wzrasta zagrożenie, niektóre gazety zaczęły odwracać się od strażaków. Odzwierciedla to nastroje wielu Brytyjczyków rozwścieczonych strajkiem, który np. w Londynie sparaliżował komunikację publiczną - zdarzało się, że maszyniści metra odmawiali pracy z uwagi na wzrost ryzyka w przypadku pożaru.

Skruszony mafioso

Jeden z bossów mafii, 50-letni Benedetto Marciante, ścigany za zabójstwo i wymuszanie haraczu, poszedł dobrowolnie do więzienia po wysłuchaniu przemówienia, w którym papież prosił o amnestię dla skruszonych przestępców. Adwokat skruszonego członka Cosa Nostra, skazanego zaocznie na 30 lat pozbawienia wolności, który odprowadził go do rzymskiego więzienia Rebbibia, oświadczył, że jego klienta tak poruszyła mowa papieża we włoskim parlamencie, iż postanowił sam oddać się w ręce sprawiedliwości.

Włoski Sąd Najwyższy zatwierdził dla Benedetto Marciante wyrok 30 lat więzienia za zabicie w 1982 r. Domenico Bovy, szefa konkurencyjnego gangu Cosa Nostra.

Sedesy z talerzami...

Klient, który przyszedł w Szwecji na obiad do baru należącego do jednej z międzynarodowych sieci typu fast-food, stracił apetyt, gdy zobaczył, że razem z kuchennymi naczyniami zostały umyte... deski sedesowe. Mężczyzna wszedł najpierw do toalety baru w miejscowości Arvika, gdzie okazało się, że z sedesów zdjęto deski. Gdy zapytał się personelu, co się z nimi stało, zabrano go do zmywalni, gdzie wcześniej umyto deski wraz z tacami i innymi kuchennymi untensyliami - podała agencja TT. Pracownik baru usiłował przekonać klienta, że przyjemnie jest zasiąść na świeżo umytej, czystej i ciepłej desce sedesowej...

Miss zza kratek

21-letnia Kristina wygrała pierwszy na Litwie konkurs „Miss Niewoli", czyli wybory najpiękniejszej więźniarki w tym kraju. Ma 165 cm wzrostu i... czteroletni wyrok do odbycia. „Wciąż nie mogę w to uwierzyć, wszystko wydaje się snem" - powiedziała oszołomiona czwartkowym zwycięstwem, jeszcze w srebrzystej koronie na głowie. „Mam nadzieję, że to odmieni moje życie".

Bezprecedensowe - nie tylko na Litwie, ale i w Europie - wybory odbyły się w kobiecej kolonii karnej o zaostrzonym rygorze w Poniewieżu. O tytuł „Miss Niewoli" ubiegało się w finale osiem więźniarek w wieku od 19 do 31 lat. Do konkursu zgłosiło się w sumie 39 pań. „Miss Niewoli" dostała nagrodę w wysokości 4 tys. litów (ok. 1160 euro), jednak pieniądze otrzyma dopiero po wyjściu na wolność.

PRZED TYGODNIEM MINĘŁO DOKŁADNIE 55 LAT OD ZAŁOŻENIA GRÓDECKIEGO MK PZKO

Przedjubileuszowe wspominanie

W sobotę 23 listopada br. w gródeckim Domu PZKO odbędzie się uroczystość urodzinowa. Nie będzie to jednak uroczystość prywatna - obchody abrahamowin czy sześćdziesiątki któregoś z członków Kokie bywają tu często. Chodzi jednak na pewno o imprezę prawie rodzinną - na uroczystej akademii gródczanie świętować będą jubileusz swojego Koła. Przed tygodniem bowiem - 9 listopada - minęło dokładnie 55 lat od założenia tutejszego MK PZKO...

55 lat to dużo - setki imprez, zebrań, przeżyć, sukcesów... Przez ten czas nie zabrakło jednak również problemów, walk z przeciwnościami losu - to wszystko jednoczyło gródeckich pezetkaowców. Czyli - jest co oceniać. W jednym z poprzedzających jubileusz spotkań oceniających 55-letnią historię Koła wziął udział również wysłannik „GL". W siedzibie pezetkaowców bawili się właśnie doskonale na przedstawieniu Teatru Lalek „Bajka" najmłodsi mieszkańcy gminy, dlatego skorzystano z gościnności miejscowego Urzędu Gminnego. Wzięli zaś w spotkaniu udział nie tylko obecni członkowie zarządu MK - prezes Karol Pilch (od 1988 roku), gospodarz Domu PZKO Adam Szturc i Lidia Kluz - od lat zajmująca się prowadzeniem pezetkaowskiej kroniki, ale również „weterani": Adolf Lisztwan (jedyny obecny na spotkaniu założyciel Koła), Jan Kaleta (długoletni gospodarz) oraz Bogusław Młynek, który przez 8 lat (1976-84) prezesował gródeckim pezetkaowcom.

Sięgnijmy zatem pamięcią do historii... Wszystko zaczęło się 9 listopada 1947 roku w sali gospody „U Raszków". Tu właśnie spotkało się 14 miejscowych Polaków, którzy wybrali zarząd i pierwszego prezesa MK - był nim wówczas Karol Mrózek. Wkrótce liczba członków Koła wzrosła do 96, a główną siedzibą była wspomniana już gospoda „U Raszków".

„O tej nie istniejącej już dzisiaj gospodzie (stała niedaleko dzisiejszej poczty) można powiedzieć, że była takim centrum polskości. Czesi natomiast spotykali się w obecnej gospodzie »U Burego«, która do dziś stoi przy głównej drodze" - wspomina Adolf Lisztwan. „To były trudne lata, ale wspominam je bardzo mile... Działały u nas zespół teatralny, chór, sporo było imprez. Gorzej było z zaproszeniami, bo nie było takich możliwości, jak dzisiaj. Nie było rejonowych, więc ja sam - jako członek zarządu - musiałem nie tylko pisać zaproszenia na maszynie i wozić na posterunek milicji do sąsiedniego Nawsia, by je powielić, ale nawet później rozwozić na rowerze po domach...".

Jak powiedzieli mi moi rozmówcy, historię gródeckiego Koła można podzielić na kilka etapów. A każdy z nich wiąże się z innym lokalem. Pierwszy etap wiąże się z salą „U Raszków", ale tę gospodę na przełomie lat 50. i 60. zamknięto. Wówczas jednak z mieszkania w budynku polskiej podstawówki wyprowadził się dotychczasowy dyrektor szkoły, Adolf Żyła. Koło miało zatem do dyspozycji dwa lokale (w szkole zresztą pezetkaowcy spotykali się już wcześniej na mniejszych zebraniach lub próbach zespołów teatralnego czy śpiewaczego). Ponieważ jednak w szkole było za ciasno, już w 1958 roku rodzi się pomysł budowy własnego Domu PZKO. Początki realizacji tego pomysłu sięgają wszak aż połowy lat 60., kiedy ZG PZKO wychodzi z apelem „20 świetlic na 20-lecie PZKO". Prace budowlane ruszyły oficjalnie 25 marca 1967 roku, a uroczyste otwarcie Domu PZKO - stojącego bezpośrednio w sąsiedztwie żelaznego mostu przez Olzę - nastąpiło 20 września 1970 r. I ten budynek jest siedzibą Koła do dnia dzisiejszego...

„Wystąpili wówczas na uroczystości Jura z Maciejem, były skecze w wykonaniu Janiny Matuszczak i Adama Wawrosza, występ zespołu »Sibica«" - wspominają uczestnicy spotkania. „A prawdziwą peretłką był występ Henryka Jasiczka. Poeta był już wtedy »na indeksie«, z jego przyjazdu nie byli zatem specjalnie zadowoleni niektórzy oficjalni goście. Nas jednak obecność poety bardzo ucieszyła, bo często wcześniej gościł u nas ze swoimi prelekcjami i wieczorami autorskimi. A na otwarcie naszego Domu PZKO napisał specjalnie wiersz pt. »Gródeckim działaczom« i osobiście go przeczytał".

Kolejne etapy wiążą się już z budynkiem przy Olzie, „milowymi kamieniami" na drodze do jubileuszu 55-lecia są zaś kolejne przeróbki budynku. W połowie lat 80. gmach otrzymał nową kuchnię i sanitariaty, w 1989 r. natomiast zainstalowano w nim centralne ogrzewanie (na razie na paliwa stałe - gazociąg dotarł tu dopiero w 1997 roku). W 1995 roku - z okazji 25-lecia budynku - powstaje przybudówka z kuchnią. We wrześniu 2001 roku natomiast odbywa się uroczyste otwarcie kolejnej przybudówki - tym razem ze sceną. W uroczystości uczestniczą m.in. przedstawiciele ostrawskiego Konsulatu Generalnego RP i ZG PZKO, przyjaciele z Polski, w programie zaś prezentują się zespoły szkolne z sąsiedniej Bystrzycy - „Łączka" i „Crescendo".

„Warto wspomnieć też o tym, że w latach 90. trafił do naszego ogrodu - sprzed budynku Urzędu Gminnego - głaz z tablicą upamiętniającą ofiary faszyzmu, i to z kompletnym spisem imiennym" - mówi Lidia Kluz. Wspólnie zaczynamy szperać w stosie grubych tomów kronik Koła oraz w materiałach, na podstawie których powstało hasło „Gródek" w wydanym w 1997 r. „Leksykonie PZKO".

Są nazwiska prezesów. O pierwszym z nich - Karolu Mrózku, który stał na czele Koła w sumie 5 lat, już wspomnieliśmy. Najdłużej jednak prezesowali gródczanom Jan Kluz (13 lat) i obecny prezes K. Pilch (już 14 lat!), potem Bogusław Młynek (8), Paweł Czudek (6) i Jan Heczko (4). Po dwa lata wykonywali funkcję prezesa Gustaw Branc i Karol Lisztwan, po roku Jerzy Cienciała i Adolf Żyła.

◆ *Z otwarcia nowej przybudówki Domu PZKO we wrześniu 2001 r.* ***Zdjęcia: FRANCISZEK BAŁON***

Czytamy o zespołach teatralnych, tanecznych i śpiewaczych, Klubie Młodych, Klubie Kobiet, życiu sportowym, sztandarowych imprezach... „Z tych ostatnich należałoby wymienić przede wszystkim ostatkowy »Bal papuciowy«, wspólne bale ze szkołą i przedszkolem, tradycyjny kulig dla dzieci, smażenie jajecznicy, wycieczki krajoznawcze" - mówi prezes K. Pilch. „Co roku - już od 1954 roku - nasze Koło bierze też udział w Gorolskich Świętach, od roku 1989 z własną chatką góralską, czasami również z wozem alegorycznym. Najbardziej znaną imprezą były jednak »Wianki w Bełku« - odbyło się aż 15 edycji. Szkoda, że ostatnio »Wianki« się nie odbywają - najpierw, w latach 1997-2000, przeszkadzał nam deszcz i musieliśmy się przesunąć do Domu PZKO (a jakie to »Wianki« w sali), a przez ostatnie dwa lata termin kolidował z gminną imprezą pn. »Dni Regionu Jabłonkowskiego«. Ale mieliśmy na stadionie - bo tam ta nowa impreza się odbywa - swoje stoisko, a w Domu PZKO urządzaliśmy uroczysty obiad dla gości i piłkarzy.

Trochę mnie martwi, że zamiera ostatnio w naszym Kole życie kulturalne. Nie ma już zespołów teatralnych, śpiewaczych i tanecznych, nie gra już zespół »Brygada« (dawniej »Kryzys«)... Trochę słabiej działa też Klub Młodych - wiadomo, ciągła »rotacja« członków. W Klubie Młodych spotyka się obecnie głównie młodzież ze szkół średnich, popracują rok czy dwa, potem idą na studia lub do wojska i zainteresowanie Klubem maleje...

Dobrze natomiast radzą sobie panie z Klubu Kobiet, bez których trudno sobie wyobrazić jakąkolwiek imprezę, w zimowych miesiącach spotykają się też seniorzy - ale tylko zimą, bo latem na wsi jest zawsze sporo roboty. Odnosi też nasze Koło sukcesy w sporcie - nasi piłkarze zdobyli ostatnio Puchar Lata, bardzo dobre wyniki osiągają również tenisiści stołowi. Od 1987 roku organizujemy nawet własne turnieje noworoczne w ping-pongu, współorganizujemy też ostatnio »Bieg o Puchar Starosty«".

Prezes Pilch pochwala sobie współpracę z gminą - przedstawicielstwo nie tylko przyznaje Kołu co roku dotację na bieżącą działalność, ale również wspomagało pezetkaowców finansowo przy wszystkich remontach ich siedziby. Koło współpracuje z Macierzą Szkolną, a także z czeskimi organizacjami działającymi w gminie. „Często korzystają one z lokali Domu PZKO, odbywają się u nas też liczne prywatne uroczystości - urodziny, wesela, przyjeżdżają do nas wycieczki z innych Kół. To wszystko pomaga nam podreperować budżet i odbić się od dna. Bo wszystkie te remonty Domu PZKO, oczywiście, mocno nadwerężyły naszą kasę" - stwierdził prezes.

„A powracając jeszcze do życia Koła - rzeczywiście martwi mnie brak zespołów, których w tej 55-letniej historii przewinęło się przez nasze Koło bardzo dużo. Życie Koła toczy się właściwie tylko wokół wspomnianych już imprez, a te organizuje najwyżej trzydziestka najbardziej aktywnych osób (a trzeba wiedzieć, że Koło liczy 355 członków). Miejmy nadzieję, że ten jubileusz, na który chciałbym zaprosić wszystkich byłych i obecnych gródczan i wszystkich naszych przyjaciół i sympatyków, zaktywizuje także tych stojących obecnie z boku" - dodał Karol Pilch.

A ja przypomnę, że jubileuszowe spotkanie w gródeckim Domu PZKO odbędzie się w sobotę 23 listopada. W programie zaprezentują się dzieci z miejscowej polskiej szkoły i przedszkola, miałby też dać występ któryś z zespołów PSP im. S. Hadyny z sąsiedniej Bystrzycy. Będzie można ponadto obejrzeć okolicznościową wystawę, a po oficjalnej części imprezy powspominać w gronie przyjaciół i zabawić się przy dźwiękach muzyki.

JACEK SIKORA

ORŁOWA UCZCIŁA 80-LECIE POSIADANIA PRAW MIEJSKICH

Publikacja, którą warto mieć

Bezpośrednio przed VII Wystawą Klubów i Organizacji Społecznych działających w Orłowej (8-9 XI 2002) drukarnię opuściła jednojęzyczna publikacja pt. „K 80. výročí povýšení Orlové na město" („*Z okazji 80. rocznicy nadania Orłowej praw miejskich" - polska wersja tytułu: s*). Tę 42-stronicową broszurę wydał - pod redakcją Marii Pustelníkowej i przy wsparciu władz miasta - Klub Przyjaciół Starej Orłowej w nakładzie 1000 egzemplarzy.

Publikacja jest zbiorem prac historycznych sześciu autorów - Jana Steinera, Luboša Plucara, Stanislava Durčáka, Lubomíra Kolátka, Radko Pětroša i Soni Dostálowej, z których każda stanowi osobny rozdział. Oto polski przekład ich tytułów: Orłowa w okresie nowożytnych przemian ekonomicznych i urbanizacyjnych, Fakty historyczne (okres pierwszej republiki), Szyb Górny w Orłowskiem, Kolonia górnicza w Orłowej, Wystawa przemysłowa, rzemieślnicza, handlowa i gospodarcza Ziemi Cieszyńskiej i Ostrawskiej w Orłowej w roku 1926, Lista firm, instytucji i zawodów w Orłowej z okresu międzywojennego, Życie kulturalne i społeczne w Orłowej w okresie pierwszej republiki. Każdy z rozdziałów uzupełniają archiwalne zdjęcia fotograficzne. Łącznie broszura zawiera 62 ilustracje, wśród których są też akcenty polskie, jak budynek gimnazjum polskiego z końca lat dwudziestych czy zdjęcia grupowe uczestników polskich dożynek w Orłowej z drugiej połowy lat 20. ub. wieku oraz zespołu teatralnego „Siły" po premierze „Karpackich Górali" w roku 1928.

Najnowsze wydawnictwo o Orłowej nie sili się na analizy naukowe. Podaje fakty historyczne, jak zanotowali je kronikarze we wcześniejszych publikacjach, uwypuklając przede wszystkim te, które przyczyniły się do awansu gminy do rangi miasta i zaważyły na późniejszym boomie gospodarczym całej tej nowej miejsko-przemysłowej aglomeracji.

Niemniej jednak z rozdziału mówiącego o życiu kulturalno-społecznym międzywojennej Orłowej czytelnik dowie się też, że o wielkości i znaczeniu tego miasta nie decydowały jedynie wieże kopalniane i gęsta sieć firm usługowych, lecz także aktywność środowisk intelektualno-oświatowych. My zaś nie ukrywamy zadowolenia, iż Sonia Dostálowa, autorka tego fragmentu książeczki, nie pomija milczeniem dowodów na to, że o tym, iż Orłowa nie była pustynią kulturalną, decydowali również Polacy (poza Czechami, Niemcami i Żydami). Uważny jego czytelnik ponadto musi dojść do wniosku, że polski żywioł odgrywał tu przed powstaniem Czechosłowacji rolę dominującą. Oto cytat: „Oprócz »Slezskej matice lidowej« oraz »Slezskej muzejní společnosti« po wojnie od razu zaczęły rozwijać działalność miejscowe organizacje »Spolku akademiků Těšínska« i »Okresní osvětový sbor«, którego przewodniczącym był dyrektor czeskiego gimnazjum w Orłowej, Jan Jarabáč. Wśród polskiej ludności działalność **kontynuowała** (*podkreślenie - s*) Macierz Szkolna, Związek Akademików Polaków »Jedność«, Towarzystwo Szkoły Ludowej, Ognisko Polskie, natomiast w okresie międzywojennym dołączyła do nich Rodzina Opiekuńcza, mająca program socjalny wspierania polskich uczniów i studentów". Z biegiem lat wykaz ten powiększył się jeszcze o PKS „Piast" Orłowa, o „bardzo aktywne" (*słowa autorki*) Polskie Robotnicze Oświatowo-Gimnastyczne Stowarzyszenie »Siła« i Polskie Towarzystwo Turystyczno-Sportowe »Beskid Śląski«.

▲ *„Chrzest" publikacji „Z okazji 80. rocznicy nadania Orłowej praw miejskich". Ojcem chrzestnym jest ustępujący burmistrz miasta Orłowej, Bohumír Bobák. Uroczystość ta miała miejsce na scenie orłowskiego Domu Kultury podczas otwarcia VII Wystawy Klubów i Organizacji Społecznych.* ***Fot. KAZIMIERZ SANTARIUS***

Dalecy jesteśmy od chęci licytowania się, kto tu był pierwszy, ale w dobie, kiedy polski żywioł nie odgrywa już u siebie dominującej roli, cieszymy się z każdej notatki, która informuje współczesne pokolenie mieszkańców Zaolzia, że zanim rozpadło się państwo austrowęgierskie, Polacy na pewno nie byli tym narodem, który tu był mniejszością. **(s)**

GŁOSIK GŁOSIK GŁOSIK GŁOSIK

Czerwony Kapturek raz jeszcze

Zauważyliście zapewne, że na opublikowanej w zeszłym tygodniu liście wyróżnionych w konkursie Teatru Cieszyńskiego znalazło się sporo nazwisk uczniów z **PSP w Bystrzycy.** Ich nauczycielka, pani Andrea Opluštil, napisała nam m.in., że „piątacy byli spektaklem zauroczeni i pragnęli o tym do Głosika napisać", my zaś drukujemy fragmenty ich listów. Być może zachęci was to do wybrania się na przedstawienie „Powtórka z Czerwonego Kapturka" z rodzicami czy dziadkami, bo spektakl zainteresuje na pewno widzów w wieku od lat 3 do 99!

Na lekcji wychowania plastycznego nasza pani powiedziała, że został ogłoszony konkurs nt. Czerwonego Kapturka i zachęciła nas do wzięcia w nim udziału. Przypomnieliśmy sobie bajkę i rozpoczęli pracę. Malowaliśmy w grupach, niektórzy tworzyli indywidualnie. Powstały ciekawe prace i trzy plakaty. Niecierpliwie czekaliśmy na wyniki i bardzo się cieszyliśmy, gdy nasze prace zostały wybrane na wystawę - pisze **Barbara Heczko.**

W piątek 8 listopada cała nasza klasa piąta, Tomek z klasy trzeciej i koleżanka z pierwszej pojechaliśmy na zaproszenie pana dyrektora Suszki to teatru na przedstawienie. Autobus zawiózł nas od szkoły aż na parking koło teatru, a przy wejściu przywitał nas uśmiechnięty pan dyrektor - opisuje **Marian Miczka.**

Do teatru pojechaliśmy wraz z paniami Andreą Opluštil (nauczycielką wychowania plastycznego) i Danutą Cymerys (naszą klasową). Była to rzeczywiście wspaniała nagroda za udział w konkursie. Oprócz nas przyjechały do teatru zaproszone dzieci z innych szkół i przedszkoli - dodaje **Beata Cienciała.**

Byłam zauroczona wspaniałymi kostiumami, a z postaci największą sympatią darzyłam Kapturka - napisała **Mariola Hóta.**

Kiedy przyjechaliśmy do teatru, byłam zachwycona, że mój obrazek Czerwonego Kapturka został wywieszony przy wejściu.

▲ *Piątacy z Babcią i Kogutem.*

▲ *Tomek Turoń z kl. 3 z Kapturkiem i Kurą.*

Najładniejszą postacią w tej bajce był Czerwony Kapturek, najśmieszniejsze Kury z Kogutem, zachwycający był Ptak i Wilki, Babcia była nowoczesna, a Myśliwy ładnie śpiewał. Moi mili aktorzy - byliście naprawdę świetni!!! - ocenia **Oliwia Starzyk.**

Podobała mi się muzyka, dekoracja całej sceny i piękne kostiumy. Chciałabym podziękować kierownictwu teatru za pomysł zorganizowania konkursu i taką piękną nagrodę - kończy swój list **Agata Oszelda.**

W czasie przerwy pan fotograf zrobił nam zdjęcia z naszymi pracami i otrzymaliśmy plakaty. Po przedstawieniu zbieraliśmy autografy od aktorów i dyrektora teatru. Przedstawienie bardzo mi się podobało i moim kolegom też - chwali **Sebastian Urbaś.**

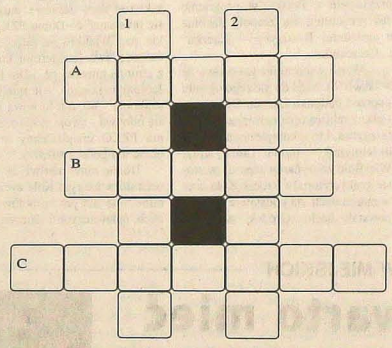
Pobaw się z Głosikiem i Szaradką

Krzyżówka tautogramowa

W krzyżówce tautogramowej wszystkie wyrazy mają jednakową literę początkową, co w znacznej mierze ułatwia rozwiązanie.

POZIOMO: A. Lechita, **B.** Urok, wdzięk, piękno. **C.** Leszek Miller lub Vladimír Špidla.

PIONOWO: 1. Polski taniec ludowy lub samochód produkcji polskiej. **2.** Gmina kościelna zarządzana przez proboszcza.



Rubrykę przygotowała:
IRENA STONAWSKA

Uwaga! Konkurs na szopkę!

Szopka, stajenka, betlejem. Tak zwykliśmy nazywać teatrzyk (ruchomy lub nieruchomy), przedstawiający zdarzenia związane z ewangeliczną i ludową tradycją Bożego Narodzenia. Piękna tradycja tworzenia szopek trwa już wieki, a Muzeum Huty Trzynieckiej i Miasta Trzyńca już po raz czternasty ogłasza doroczny konkurs na szopkę dla dzieci i młodzieży. Szczegółowe warunki konkursu przesłano do szkół podstawowych w Trzyńcu i najbliższej okolicy, ale konkurs jest otwarty i swoją pracę mogą zgłosić wszystkie dzieci - od Bogumina po Mosty - byle tylko spełniły warunki konkursu. A te są następujące:

1) Szopka musi być trójwymiarowa! A więc postacie - rysowane i wycinane z kartonu, rzeźbione z polistyrenu lub drewna, szyte czy wiązane ze słomy itp. - muszą być ustawione na planie przestrzennie. Ba, cała stajenka może być nawet z plasteliny! Fantazji i zręcznym rękom twórców pozostawia się całkowitą swobodę.

2) Praca musi być podpisana (czytelnie!) Należy podać wiek autora, adres szkoły lub adres domowy i doręczyć pracę do Muzeum w Trzyńcu do 4 grudnia 2002.

3) Konkurs oceniany będzie w czterech kategoriach: 1. Uczniowie klas 1 i 2; 2. Uczniowie kl. od 3 do 5; 3. Uczniowie kl. od 6 do 9; 4. Prace kolektywne.

4) Autor powinien pogodzić się z faktem, że jego praca stanie się majątkiem muzeum.

Zachęcam wszystkich naszych czytelników mających zdolności plastyczne do wzięcia udziału w tym oryginalnym konkursie. Dojechanie wraz z szopką do Trzyńca wcale nie jest trudne, a Muzeum znajduje się bliziutko trzynieckiego dworca autobusowego. Od dworca kolejowego jest trochę dalej, ale bardzo często kursują stąd autobusy komunikacji miejskiej. Wdzięczna też będę każdemu, kto weźmie udział w konkursie i da mi o tym znać.

Serdecznie pozdrawia i na wiadomości czeka **Literka**

NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu", P.O. Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1.
UWAGA! Pisząc do nas, nie zapomnij podać swego adresu i napisać, ile masz lat!

POLA GOJAWICZYŃSKA

ŚWIĘTA RZEKA

(79)

Po wczesnym obiedzie wyruszył, przebywając drogę bądź autobusem, bądź pieszo. Wstąpił na farę do księdza Friedli. Widziano go „Pod czerwonym kurem" w Bystrzycy, zaś potem w Czytelni trzynieckiej. Zawadził o Starą Kolonię. Ostatnim jego etapem była „Polonia" w Cieszynie.

Gdy stamtąd wyruszył, wiódł za sobą istny ogon odprowadzających. Kiecki szumiały ostro, a pantofelki młodych freliczek z Kół Gospody stukały dźwięcznie po bruku. Przekazywano mu pozdrowienia: pokłońcie się tym a owym. Kłaniajcie się Gajdzicom, a Morcinkowi, zaś Popiołkowi w Cieszynie.

- Trzymcie sie tu! - odpowiadał wesoło.

Przy samym moście którąś zawiodły nerwy i chcąc rzec „pokłońcie się tam ojczyźnie" - jęła mrugać powiekami i odwróciwszy się, zapłakała. Wówczas uznał, że nadszedł czas rozstania i wstąpił na drewniane deski mostu. Straże podały go sobie. Gdy minął budki celników, odwrócił się. Niewiasty i panny stały u wylotu mostu, po tamtej stronie, już za Ojzą.

Podniósł rękę.

ROZDZIAŁ XXIII

- Josephine - rzekł blondyn - oto karta. Specjalnością tej budy jest czeska zupa ziemniaczana i radzę ci jej popróbować.

Trzymał się zasady, iż należy smakować specjalności zakładów, wtedy bowiem najskromniejsze danie jest arcydziełem. Joszka - Josephine - wzgardziła kartą.

- Niech będzie.

Obojętność ta bolała go bardzo, pragnął bowiem, aby jego towarzyszka oddawała się zwiedzaniu Złotej Pragi z większym zainteresowaniem. Josephine parsknęła: Czy nazywa on to zwiedzaniem miasta? Łażą od kanjpy do knajpy.

- Jak to? - zdziwił się, podnosząc brwi.

Czy nie byli na Hradczanach, czy nie pokazywał jej pałacu Szwarcenberga, Clementinum, synagogi i Złotej Uliczki? Od niedawna chodził ze sobą, a zdążyli już sporo zobaczyć.

Nie słuchając go i w oczekiwaniu na zupę Józefinka przyglądała się swojej sukni koloru ciemnej róży. Na przodzie wstawiono sprytnie wąski skrawek tiulu i łagodnie oddychająca pierś dziewczęca przeświecała przez tę ozdobę tajemniczo. Nosiła mały kapelusik, nasunięty na czoło i przyciąwszy nieco włosy, upinała je na karku w węzeł, zawiązując cienką wstążeczką. Odkąd pracowała w eleganckiej restauracji, miała możność przyjrzeć się prawdziwie pięknym kobietom i naśladować je w sposobie ubierania się, zachowania i tak dalej. Przy tym jej nowe zajęcie wymagało dużej pewności siebie, zręczności i wdzięku.

Zjawiała się na sali, niosąc tacę z przyborami do kawy i gospodarowała przy stoliku gości raczej w pozycji panny domu niż kelnerki. Prowadziła swój dział całkiem samodzielnie, miała swój kąt z zasłoną, z oknem na pasaż, z aparatem, krzesełkiem, lustrem i mogła odpoczywać do woli, ponieważ goście nie spieszyli się i dawali jej wcześniej zamówienia. Stąd wychodziła na salę w swym czarnym, jedwabnym uniformie, krótkiej i obcisłej sukience, na której maciupki fartuszek z koronki podobny był śnieżnemu płatkowi. Miasto wyciągało ją. Jej trudna uroda, w której nie gustowali chłopcy z Trzyńca, cieszyła się tutaj uznaniem. Spoglądano z zainteresowaniem w przejrzyste i olbrzymie oczy, tak właśnie przejrzyste, że aż nieprzeniknione, nad którymi brwi, nietknięte ołówkiem ni skubaniem, biegły modną, cieniutką linią. Pąk skupionych ust i wypukłe, ślicie dziecięce czoło - to miało swoją wymowę, to drażniło smakoszów, którzy przychodzili tu na jedzenie jak na nabożeństwo, zagłębiali się w kartę i wprawiali w ruch nieskończoną ilość młodzieńców we frakach lub bieli.

W menu królowała ryba, ryba we wszystkich drogich i wyszukanych odmianach i przyprawach, a przy tym homary i ostrygi i rosyjskie kawiory. Istny orszak ciągnął się od strony kuchni. Kto inny podawał przekąski, inny gorące dania, wodę, przyrządy, widelczyki, dysponował winem. Ów od wina nosił na szyi złoty łańcuch, z krągła ozdobą złotej winorośli, która wspaniale odcinała się od czerni fraka. Zawód jego wymagał dużej umiejętności i znawstwa, oceniał on też gości wedle ich sztuki picia wina. Wreszcie, zwabiony jakimś uprzywilejowanym klientem, zjawiał się na sali sam mistrz kuchni, cały w bieli, w olbrzymim czepcu i imponującej postawy, aby zapytać, jak „milostivemu" smakowało i wśród ukłonów przyjąć podziękowanie.

Prócz kawy, Józefinka miała jeszcze pod swym zarządem papierosy i cygara. Jej zarobki stale niewiele przewyższały zarobki w biuffe, lecz nie potrzebowała tak harować i nigdy się nie zdarzyło, aby podając kawę czy papierosa, nie znalazła na srebrnej tacy napiwku. Gość, który płacił za posiłek i wino nieraz ponad sto koron, nie skąpił w ogóle.

Odkąd w wolne dni towarzyszyła handlowcowi, nie wydawała nic, ani na jedzenie, ani na kino, ani na komunikację. Przychodziła na poddasze do wspólnej izby z Kaczenką, aby się przebrać lub przespać, ale i to późno w noc albo nawet nad ranem. Nie miała bowiem stałego zastępstwa i jej „wolne" wypadało po godzinie jedenastej, gdy zamykano ów przybytek smaku, a podwoje nocnych lokali otwierały się dla ludzi spragnionych zabawy, tańca, wina i muzyki.

Kaczenka, przebudzona przez tę włóczęgę, wypytywała ją ciekawie, aby potem obgadać szpetnie przed koleżankami w biuffie. Dziewczęta nie rozumiały, iż Joszka, mając tak bogatego faceta, jeszcze w ogóle pracuje? Chodzi jej zapewne o pozory, chce, aby ją traktowano jak uczciwą dziewczynę - mówiono. Lecz niech się nie fatyguje, i tak nikt w to nie uwierzy.

A jednak jej znajomość z blondynem polegała-li tylko na włóczeniu się po mieście i wykłócaniu się. Och, kłócili się namiętnie i bezustannie rzucali sobie ostre słówka, podczas gdy sąsiedzi brali ich za wesołą i zakochaną parę, która przerywała flirt, ażeby zatańczyć. A kłócili się zawsze z jednych i tych samych powodów, nie licząc drobnych uwag, dotyczących jej zachowania się, ubioru i tak dalej. Blondyn, imieniem oczywiście Juraj, uważał bowiem, iż dziewczyna zawdzięczała mu wszystko od stóp do głów.

- Gdyby nie ja, Jopsephine, kto wie, gdzie byś dzisiaj była?

- Ano tak, tyś mnie stworzył, prawda? - odpowiadała urągliwie.

(cdn.)

PÓŹNĄ JESIENIĄ O WAKACYJNEJ PRZYGODZIE, CZYLI

Lato w Kanadzie

Zanim rozpocznę opowieść o przeżyciach z tegorocznych wakacji spędzonych w Kanadzie, chciałabym wspomnieć w kilku słowach o tym, jak doszło do nawiązania kontaktu z moimi kanadyjskimi krewnymi.

Jak się to zaczęło...

Wszystko zaczęło się w roku 1994, kiedy mój kuzyn William znalazł w domu swojej mamy listy, napisane w niezrozumiałym dla niego języku polskim. Z jej opowiadań wiedział, że babcia przybyła wraz z mężem do Kanady w roku 1905. Jedyną możliwością kontaktu z rodziną było pisanie listów. Z początku potrafiła jeszcze pisać po polsku, ale z biegiem czasu w jej listach zaczęły pojawiać się angielskie słowa, których moja prababcia nie była w stanie zrozumieć. Ostatni list wysłała w roku 1973. Z powodu bariery językowej korespondencja została przerwana. Dalszy etap zapoczątkował właśnie William, który odnalazł owe listy pisane po polsku. Natychmiast zwrócił się o pomoc do kolegi z pracy, który był Polakiem. Po przeczytaniu przetłumaczonych listów narodziła się w nim iskierka nadziei, iż na tych terenach mogliby żyć jacyś potomkowie. Napisał wtedy list w języku angielskim, w którym przedstawił całą sytuację. Adresowany był do mojej prababci, która już w tym czasie nie żyła. Chociaż miałam wtedy tylko 11 lat, bardzo dobrze pamiętam dzień, kiedy otrzymaliśmy list z Kanady. Nikt nie mógł uwierzyć, że daleko „za oceanem" jeszcze możemy mieć żyjących krewnych. Odpowiedzieliśmy na list, dołączając fotografię, którą znaleźliśmy w listach prababci. William mówił mi, że kiedy otrzymali odpowiedź, nie mogli uwierzyć własnym oczom, że po 20 latach „ciszy" ktoś się jeszcze odezwał, i to w dodatku w języku angielskim. Dołączona fotografia jego osoby ze swoją mamą przekonała go o tym, iż odnalazł właściwą rodzinę. Od tego czasu rozpoczęła się długoletnia korespondencja, która trwa do dziś. Już w drugim liście zaczął pisać o możliwości spotkania. Z początku nie korzystaliśmy z usług poczty internetowej, dlatego uzgodnienie właściwego terminu trwało niemal 6 miesięcy. Spotkanie wywarło na wszystkich ogromne wrażenie.

▲ *Canada Place, obok autorka w Yoho National Park.*
Zdjęcia z albumu autorki

Pocztówka z Kolumbii Brytyjskiej

W tym roku miałam możliwość pojechania osobiście. Przed wyjazdem złożyłam podanie w sprawie otrzymania wizy. Pierwsza odpowiedź z ambasady kanadyjskiej w Pradze była negatywna. William zwrócił się wtedy o pomoc do członka parlamentu pana Philipa Mayfielda, który reprezentuje teren Kolumbii Brytyjskiej - Cariboo Chilcotin w Ottawie. Jego zadaniem było upewnienie ministra imigracji o tym, że wrócę do Czech we właściwym terminie. Udało się i mogłam wyjechać. Miałam możliwość poznać życie kanadyjskie w warunkach górskich, jak również miejskich. Moi gospodarze są rdzennymi Kanadyjczykami. Ich zdaniem nie ma nigdzie takiej pięknej przyrody i krajobrazów, jakie oferuje prowincja Kolumbia Brytyjska.

Większość czasu mieszkałam w domu Williama i jego żony Francine w małym miasteczku Seton Portage. Kiedy pierwszy raz się obudziłam, nie mogłam zorientować się, gdzie właściwie jestem. Chociaż było to bardzo malownicze miejsce, otoczone ze wszystkich stron wysokimi szczytami Gór Nadbrzeżnych (Coast Mountains) oraz dwoma jeziorami - Seton Lake i Anderson Lake, z początku oddziaływało na mnie groźnie. Już tylko fakt, iż miasto liczy około 400 obywateli, z tego 300 Indian i że do najbliższego sklepu z żywnością jechać trzeba będzie 75 km drogą górską, budził we mnie mieszane uczucia. Nie wiedziałam, czy będę zdolna przyzwyczaić się do tych górskich warunków. Jednak nie trwało długo i zaaklimatyzowałam się. Pokonywanie wielkich odległości jest dla Kanadyjczyków, którzy nie żyją w wielkich metropoliach, na porządku dziennym. Niedługo poznałam się z ludźmi żyjącymi w tym mieście. Wiele mieszkańców przeludnionego Vancouver ma tutaj swe domy letniskowe i przyjeżdża, by wypocząć. Miałam również zaskakującą możliwość spotkania z rodziną czeską, która wyemigrowała do Kanady 14 lat temu. Większość wolnego czasu pomagałam moim gospodarzom z różnego rodzaju pracami w domu i ogrodzie. Sa ludźmi na emeryturze, toteż doceniali moją pomoc.

Już w pierwszym dniu, kiedy jechaliśmy przez miasto, zwróciłam uwagę na Indian idących wzdłuż drogi. Każdy z nich podnosił prawą rękę, co oznaczało braterstwo czy zgodę na pomoc w razie potrzeby. Żyją w małych domkach w lasach i na co dzień nie różnią się sposobem ubierania od innych obywateli. Zostałam zaproszona na uroczystość indiańską. Jej głównym celem było podziękowanie pracownikom straży pożarnej, którzy przez 3 tygodnie narażali swoje życie podczas gaszenia pożaru lasu. Zorganizowanie tej uroczystości było wyrazem widocznej solidarności między Indianami a białymi, podziękowaniem za obronę ich terytorium. Zaprzyjaźniłam się tam z kilkoma z nich. Opowiadali mi o swoich tradycjach i miałam okazję zwiedzić tzw. „kekuli holes", pomieszczenia wybudowane pod ziemią, w których żyli od najdawniejszych czasów.

Parki narodowe

Bardzo duże wrażenie wywarła na mnie wycieczka do parków narodowych Mt. Revelstoke, Glacier, Yoho, Banff i Jasper. Yoho, Banff i Jasper znajdują się w sercu Gór Skalistych (Rocky Mountains) na granicy Kolumbii Brytyjskiej i Alberty. W parku Yoho wielkie wrażenie zrobiły na mnie następujące miejsca: Emerald Lake - jezioro koloru szmaragdowego, Wodospady Takkakaw, Spiral Tunnel - wybudowany 100 lat temu na Przełęczy Wierzgającego Konia (Kicking Horse Pass) w celu łatwiejszego ruchu pociągów na trasie z Vancouver do Calgary. Jest to linia kolejowa poprowadzona spiralnymi tunelami wewnątrz Góry Katedralnej (Mount Cathedral), by zmniejszyć prędkość pociągu, która była częstym powodem wypadków, Natural Bridge - naturalny most. Siła wody wydrążyła w skale otwór zamknięty naturalnym mostem. Najstarszym parkiem Kanady jest Banff, powstał w roku 1885. Zwiedziłam słynne jezioro Peyto'ego (Peyto Lake). Cudowny kolor nadaje mu woda spływająca z lodowców i odbijająca promienie słoneczne. Przejazd z parku Banff do Jasper odbywa się światowej sławy trasą „Icefields Parkway". Po drodze podziwiać można szczyty monumentalnych gór lodowych (Athabasca). Ciekawe bylo to, iż w różnych odległościach umieszczone były tabliczki, na których zapisany rok odpowiadał odległości, dokąd jeszcze w danym roku sięgała pokrywa śnieżna. Tam na własne oczy widziałam rezultaty ocieplania się ziemi związane z działalnością człowieka.

Vancouver

Kanada to niemal 10 mln km² powierzchni, na której żyje ponad 31 mln mieszkańców. Większość zamieszkuje wielkie miasta, dlatego jest to kraj pełen cudów przyrody. Zwiedziłam kilka większych miast Kolumbii Brytyjskiej, ale najbardziej zauroczył mnie Vancouver. Cudowną atmosferę miasta stwarzają liczne parki a przede wszystkim usytuowanie miasta pomiędzy pasmem Gór Nadbrzeżnych, doliną rzeki Fraser oraz cieśniną Georgia. Spędziłam jeden tydzień u kuzynów mieszkających w pobliskim mieście White Rock. Graniczy ono ze Stanami Zjednoczonymi, toteż odwiedzane jest przez wielu turystów. Na granicy mieści się pomnik nazwany Arką Przymierza (The Peace Arch), wokół którego rozciąga się The Peace Arch Park. Park leży w strefie granicznej i można swobodnie przejść się po USA. Najbardziej podobały mi się olbrzymie kwiatowe rabaty przedstawiające flagi Kanady i USA. Z miasta White Rock do Vancouver jeździliśmy samochodem. W centrum można chodzić pieszo lub skorzystać z pociągu Skytrain, pełniącego funkcję metra. Większość ludzi pracujących w centrum miasta mieszka na przedmieściach wielkiego Vancouver i każdy dzień dojeżdżają do pracy, toteż ruch uliczny jest ogromny.

Zwiedzanie rozpoczęłam od serca Vancouver - Downtown. Życie tętni tutaj 24 godzin na dobę. Za przyciemnionymi szybami drapaczy chmur ukrywa się świat wielkiego biznesu. Najpopularniejszą ulicą miasta jest Robson Street, gdzie można znaleźć wszystko od luksusowych butików po małe sklepiki przepełnione drobnymi pamiątkami. Od czasu do czasu można wpaść do jednej z licznych kawiarni i tak się tylko wpatrywać w tłumy ludzi podążających za swoimi sprawami. Na pewno nas to nie znudzi, bowiem na tej ulicy zawsze dzieje się coś ciekawego. Założkiem wielkiego Vancouver był Gastown, dzisiaj zatwierdzony jako teren historyczny. Ciekawostką jest 5-metrowej wysokości, dwutonowy zegar parowy, który co jakiś czas wita turystów wesołym gwizdaniem i wypuszczaniem pary. Następnie zwiedziłam Chinatown. Słynny jest ogród chiński, nazwany imieniem jego twórcy Dr. Sun Yat - Sen Classical Chinese Garden. W restauracjach chińskich można się dobrze i tanio najeść. Dalszym popularnym miejscem Vancouver jest wyspa Granville. Znajdują się tutaj warsztaty pracy twórczej, sklepy z wyrobami artystycznymi i galerie sztuki. Odbywają się tutaj występy teatrów ulicznych, komików, koncerty jazzowe. Najbardziej ruchliwym i zatłoczonym miejscem wyspy jest targ publiczny (Public Market). Tutaj mieszkańcy jak również turyści kupują świeże produkty na obiad lub spotykają się przy filiżance kawy, by pogadać. Okolice wyspy wypełnia woda zatoki False Creek. Turyści, którzy pragną zobaczyć Vancouver od strony wody, mają do dyspozycji tzw. Seabus. W tle widoczne są sięgające nieba wieżowce, w razie dobrej pogody, malownicze góry. Zwiedzanie Vancouver na piechotę jest super, ale warto spojrzeć na całość z tarasu 167 - metrowej wiezy Harbour Centre Tower. Widok z każdej strony jest ekscytującym przeżyciem, uzupełniają go zdjęcia dokumentalne i możliwość oglądnięcia filmu video na dużym ekranie. Lepszej orientacji turystów służą tabliczki, umieszczone w miejscu, z którego dana ciekawostka jest dobrze widoczna. Takiego Vancouveru nie można doświadczyć z ulicy! Płucami miasta jest słynny Park Stanley'a, który mieści w sobie liczne atrakcje turystyczne. Jest popularnym miejscem spacerów i relaksu po dniu spędzonym w Downtown. Najczęściej odwiedzana jest łąka z kolorowymi słupkami totemowymi - Totem Poles, które są dowodem obecności Indian, niegdyś zamieszkujących te tereny. Kiedy jest się v Parku Stanley'a, nie można nie spostrzec słynnego Canada Place. Przypomina ono wielki statek oceaniczny z wydętymi żaglami. Mieści ono w sobie wielkie centrum handlowo - konferencyjne, Pan Pacific Hotel, CN Imax Theatre oraz terminal statków pasażerskich. Tutaj liczni turyści rozpoczynają swój rejs do lodowców Alaski.Vancouver to miasto pełne zadziwiających kształtów. Każda ulica przynosi coś nowego. Rozpoczynając w Downtown i kończąc w parku Stanley'a można stwierdzić ową różnicę.

Niesposób opisać wszystkiego, co przeżyłam. Z pewnością mogę powiedzieć, że przez podróżowanie człowiek nauczy się bardzo dużo. Miałam możliwość spotkania się z członkami naszej wielkiej rodziny, udoskonalenia konwersacji angielskiej, poznania nowego świata.

EWA MRÓZEK

KOLEJNY ALBUM O NASZYM ARTYŚCIE

Życie i twórczość Rudolfa Żebroka

PRO, Towarzystwo Użyteczności Publicznej (dawniej Fundacja), które m.in. wytyczyło sobie za zadanie promowanie regionalnej sztuki, przygotowało - po wydaniu monografii poświęconej Franciszkowi Świdrowi - album o Rudolfie Żebroku. Ten niekonwencjonalny artysta - samouk znany jest nie tylko na Zaolziu, gdyż jego prace trafiły m.in. do praskiej Galerii Narodowej i Galerii Ostrawskiej.

Rudolf Żebrok urodził się 18 października 1915 roku (zmarł 18. 1. 1984) w tzw. Rajkowej Kolonii (miał dziewięcioro rodzeństwa). Od samego początku musiał borykać się z najróżniejszymi trudnościami. W 1934 roku zdobył zawód piekarza. Wtedy też namalował swoją pierwszą martwą naturę (kopię barokowego obrazu), którą ofiarował swej ukochanej Milce. W 1945 roku rozpoczyna się jego przyjaźń z Franciszkiem Świdrem, który pomaga mu zdobyć podstawowe wiadomości o technikach, zasadach kompozycji itp. Już w 1947 roku wystawia po raz pierwszy razem z Morawsko-Śląskim Towarzystwem Artystów w Domu Sztuki w Ostrawie i zostaje członkiem Związku Artystów w Ostrawie. Następuje szybki rozwój jego talentu. Malarz uczestniczy w kolejnych wystawach, zostaje przyjęty w poczet członków SLA PZKO, współpracuje z redakcją „Zwrotu". Ilustruje przede wszystkim portretami „Żywe teksty" Józefa Ondrusza. Właśnie portrety to jeden z fenomenów jego sztuki, który - rzecz można - jest wyjątkowy w naszym regionie. Ponadto artysta ukochał krajobraz Beskidów, chociaż maluje również pejzaże w całym kraju i poza jego granicami oraz martwe natury i kwiaty. Jego obrazy po dziś dzień cieszą się wyjątkową popularnością i są raczej rzadkimi okazami na obecnym rynku sztuki.

▲ *Z wystawy twórczości Rudolfa Żebroka w Bibliotece Regionalnej w Karwinie-Frysztacie w 1995 roku. Przed autoportretem malarza.*

Album wydaje Uniwersytet Śląski w Opawie przy współpracy z PRO, tekst przygotował Petr Holý, wybór i zaszeregowanie ilustracji jest dziełm Renaty Filipowej i Andrzeja Żebroka, edytorami są Renata Filipowa i Maryla Godulowa, zaś wydrukowała publikacje Cieszyńska Drukarnia w Cz. Cieszynie.

PRO oferuje książkę od 1 grudnia po promocyjnej cenie 400 koron (w księgarniach kosztować ma ok. 500 koron). Urząd Miasta Karwiny - główny sponsor wydawnictwa - zakupił już 300 książek. Wszyscy, którzy chcieliby zamówić album, zwrócić się mogą m.in. do doc. Maryli Godulowej, PRO, o.p.s. OPF SU KMME, Univerzitní náměstí 76, 733 40 Karwina. **(ow)**

▲ *Zaolziański krajobraz, kwasz.*

Zdjęcia z archiwum autora

kronika rodzinna

W dniu 17 listopada 2002 r. obchodzą swe Szafirowe Wesele - zacny jubileusz 45-lecia pożycia małżeńskiego nasi Kochani

MARIA i KRYSTYN ORSZULIKOWIE

z Bogumina. Szczere, z serca płynące życzenia błogosławieństwa oraz wielu jeszcze wspólnych lat w zdrowiu, spokoju, radości i szczęściu składają syn Kamil z Ewą i Janem oraz córka Lidia z teściową Zuzanną. OL-392

„Huczy nasz ląd od mórz do mórz
rozgwarem wieku niedorzecznym.
Cóż trwalsze jest niż, człowiek?
Cóż bardziej niż miłość ludzka - wieczne?"

Z okazji pięknej rocznicy 45-lecia pożycia małżeńskiego Kochanych Rodziców

BRONISŁAWY i JANA MRÓZKÓW

wiązankę najlepszych życzeń oraz wyrazy wielkiego szacunku składają córki z rodzinami. RK-219

Naszej Drogiej Przewodniczącej -

LENCE ORDELT

z okazji zacnego jubileuszu składamy serdeczne życzenia zdrowia, radości, zadowolenia i optymizmu. Dziękujemy Jej za zaangażowanie w pracy społecznej oraz za ciekawe i udane pomysły, które są realizowane. Członkinie Klubu Kobiet w Hawierzowie-Suchej Średniej. B-119

Zacnemu społecznikowi i szanownemu przyjacielowi

panu KAROLOWI MICHALSKIEMU

z okazji urodzin składają serdeczne życzenia współpracownicy firmy KATIM. B-117

Pragniemy się podzielić radością, iż Ojciec i Mąż

inż. ADAM WAŁACH

w szczęściu dożywa się dziś 16 listopada 2002 r. pięknego i zacnego jubileuszu

50 lat

„Życzymy Ci stale wesołego ducha
Niech do Twego szczęścia nikt nie dmucha
Czego pragniesz niechaj trzyma się Ciebie
Jak natrętna mucha
Żyj spokojnie, nie poznaj miejsc, gdzie dzieje się zawierucha."

Andrea, Monika, Janusz i żona Danka. OL-429

„Niech Ci szumią białe brzozy,
płacze czasem jarzębina
i skowronek niech Ci śpiewa,
bo świat często zapomina".

W tych dniach wspominamy 90. urodziny naszej Drogiej Matki

śp. HILDY BADUROWEJ

Dnia 13. 10. 2002 minęło osiem lat od Jej śmierci. Z bólem i smutkiem wspominają córka i syn z rodzinami. O-144

„Jak różne są rzeczy ukryte
w króciutkim wyrazie żal..."

Dnia 18 listopada mija 10. rocznica śmierci

śp. PAWŁA ĆMIELA

z Milikowa. O chwilę wspomnień i zadumy prosi żona i córki z rodzinami. OL-437

„Czas mija, lecz ból w sercu pozostaje..."

Dnia 17. 11. mija 5. rocznica śmierci naszej Kochanej Mamy i Babci

śp. TERESY WOCŁAWEK

O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. OL-434

„Pusty jest dom, smutno jest w nim,
brakujesz nam, Kochany, w nim."

Dnia 14. 11. 2002 minęła 1. rocznica, kiedy od nas odszedł nasz Najdroższy

śp. mgr JAN WALCZYSKO

z Trzyńca, zaś jutro obchodziłby 57. urodziny. Rodzinę, przyjaciół i znajomych proszą o zachowanie Go w pamięci najbliżsi. B-118

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 15. 11. 2002 odszedł nagle w wieku 74 lat nasz Ukochany Mąż, Tatuś, Teść, Dziadek, Brat, Szwagier, Wujek

śp. ALOJZY SZYMANIK

zamieszkały w Stanisławicach. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek 21 listopada 2002 r. o godz. 10.00 z kościoła rzymskokatolickiego na Kościelcu na miejscowy cmentarz. Zasmucona rodzina. OL-439

teatr

SCENA POLSKA i SCENA CZESKA: 2. Festiwal Teatrów Moraw i Śląska

kina

KARWINA - Centrum: Epoka lodowcowa (16, 17, godz. 15.30, 17.45; 18, godz. 17.45), Królestwo ognia (16, 17, 18, godz. 20.00), Babcia opowiada bajkę (17, godz. 14.00), **Reflex**: Waterloo po czesku (16, 17, 18, godz. 17.00, 20.00), **EX**: Po prostu seksy (16, 17, godz. 19.00), **TRZYNIEC-Kosmos**: Formuła na morderstwo (16, 17, godz. 17.30) Waterloo po czesku (16, 17, 18, godz. 20.00), **BYSTRZYCA - Miejscowe kino**: Czeski łącznik (16, godz. 18.00).

Zaproszenie za Olzę

Wieczór z dziennikarzami

Na piątkowym spotkaniu w dniu 22. 10. o godz. 18.00, które odbędzie się w SM. „Cieszynianka" ul. Hajduka 17 cieszyński Klub Propozycji gościć będzie przedstawicieli redakcji „Dziennika Zachodniego" z Katowic. Omawiane też będą problemy Zaolzia. Udział w wieczorze zapowiedzieli: redaktor naczelny, Marek Chyliński, zastępca red. nacz., Stanisław Bubin i redaktor redakcji cieszyńskiej, Wojciech Trzcionka. W spotkaniu tym mile widziani będą goście z lewego brzegu Olzy. **(da)**

wystawy

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA ul. Mennicza 46 - Do 31. 12. wystawa „Wędrówki książek. Źródła pochodzenia bibliotecznych zbiorów ks. Leopolda Jana Szerszznika". Otwarte: po-wt-śr-pt w godz. 8-15.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ - Sala wystaw Muzeum Cieszyńskiego, Hlavní 3: stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego". Galeria: „Widoki na Cieszyn". Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Muzeum Tragedii Żywociekiej** - Do 31. 12. wystawa: „Modele techniki wojskowej". Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Sala wystaw „Interklub" Karwina** - Do 9. 2. 2003 wystawa „Usteckie szopki". Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

MUZEUM HT i MIASTA TRZYŃCA - wystawa „Nieme drzewo - przyjaciel człowieka". Otwarte: wt-pt: 9-17, nie: 13-17.

▲ „Od epoki kamienia łupanego do epoki słowiańskich grodzisk". Otwarte: wt-pt: 9-17, nie: 13-17.

GALERIA „Zdrowego Miasta" - foyer US Karwina: Do 13. 12. wystawa „Edgar Baran - obrazy, Zbigniew Kubeczka - ex libris". Otwarte: po-pt: 10-16.

MDK KARWINA - sala im. J. Manesa: Do 13. 12. 2002 wystawa „Jakub Špaňhel - kwiaty, portrety i doniczki". Otwarte: wt-pt: 9-12, 12.30-17, so: 14-18, nie. 10-16.

Galeria Zamkowa „Chagall": Do 6. 1. 2003 wystawa grupy „Grafičanka". Otwarte: po-pt: 9-19, so: 9-18. nie: 9-12.

HAWIERZÓW - DK im. L. Janáčka: sala wystaw W. Wünschego: Do 29. 11. 2002 wystawa „Twórczość miłosna i erotyczna w exlibris i grafice".

BIBLIOTEKA Miejska w Cz. Cieszynie-Sibicy, ul. Słowacka 1: Do 22. 11. wystawa „Moje spotkania" - kopie malarskie Haliny Swoboda. Otwarte: po-wt-czw-pt: 9-12, 13-17.

TEATR CIESZYŃSKI: Do 9. 12. wystawa obrazów Oskara Pawlasa „Krajobrazy - krainy". Wystawę zwiedzać można codziennie (wejście przez kawiarnię).

HOTEL „Jawor" Rzeka - „Marta Sobolowa - oleje, rysunki ołówkiem, Martin Byrtus - oleje". Do 2. 12. codziennie w godz. 9 - 20.

co, gdzie, kiedy

SUCHA GÓRNA - Zarząd MK PZKO oraz chór miesz. „Sucha" zapraszają na 5 Przegląd Piosenki Chóralnej, który odbędzie się 23. 11. o godz. 16.00 w Domu Kultury „Aplaus Centrum" w Suchej Górnej. W przeglądzie biorą udział chór szkolny, chór żeński „Kalina" z Karwiny, chór miesz. „Harfa" z Cieszyna, chór miesz. „Hasło" ze Skrzeczonia, chór miesz. „Sucha" oraz chór miesz „Echo" z Bielska-Białej i chór miesz. „Echo" z Syryni (Polska). Zapraszają organizatorzy.

CIERLICKO - MK PZKO zaprasza na prelekcję p. inż. Marii Shash o Arabii w czwartek 21. 11. o godz. 16.00 w szkole.

CZŁONKOWIE SAP, UWAGA! Zebranie członkowskie odbędzie się w czwartek 21. 11. o godz. 15.30 w siedzibie ZG PZKO w Cz. Cieszynie.

KOMUNIKAT SEKCJI KOBIET - Zebranie Sekcji Kobiet ZG PZKO odbędzie się w środę 20. 11. o godz. 15.00. Zbiórka przed budynkiem ZG o godz. 14.45!

BOCONOWICE - Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie dziś do świetlicy PZKO o godz. 17.30. Po zebraniu spotkanie towarzyskie.

WĘDRYNIA - Klub Seniora przy MK PZKO zaprasza członków i sympatyków na spotkanie z okazji Święta Niepodległości Polski oraz 55-lecia Koła do Czytelni w czwartek 21. 11. o godz. 15.00.

PTTS „BŚ" - Od 28. 1. do 2. 2. 2003 turystyka narciarska w Górach Jizerskich po obu stronach granicy. Dzienna ilość km dowolna. Trasy mechanicznie utrzymywane. Przeprawa tam i z powrotem indywidualna. Inf.: Fukała K. - tel.: 596 314 711.

spotkania

ABSOLWENCI PSP w Karwinie-Frysztacie rocznik 1962-63 - 9A, 9B spotkanie z okazji 40-lecia ukończenia szkoły odbędzie się 17. 1. 2003 od godz. 17.00 w restauracji „Septima" w Karwinie-Darkowie (były „Klub Darków"). Zgłoszenia z opłatą 300,- Kč należy przesłać w terminie do 22. 11. pod adresem Piotr Grimm, ul. Studencka 2/949, 734 01 Karwina-Mizerów.

pracy poszukuje

POLAK ze znaj. JCZ i bardzo dobrze JN podejmie pracę jako przedstawiciel handl. czeskiej firmy na teryt. Polski. Wyższe wykszt., doświadczenie w handlu. Tel. wieczorem: 558 325 857 lub 48 504 187 460. OLZA-2421

matrymonialne

CHCECIE KOGOŚ POZNAĆ? - Agencja 1+1 pomoże Wam wybrać partnera w największej komputerowej bazie danych w RC prezentującej kolorowe zdjęcia klientów. 737 01 Český Těšín, Komorní 15, tel.: 558 737 655, Karwina 8, basen przy Kauflandzie, tel.: 604 137 799. Tutaj się poznacie! RK-211

urlopy

SŁOWACJA-WYSOKIE TATRY - Tanie zakwaterowanie od 2. 1. 2003. Alojz Pilar, Habovka 110, 027 32 Zuberec, www.habovka.sk/pilar, 00421 43 5395 261. O-137

sprzedaż

OFERUJĘ INDYKI 10-18 kg. Po umowie i opracowane. Zamówienia przyjmuję pod nr. tel. 558 734 202, 737 1604 64. Folwarczna, Zaków Dolny, Dzwonek. AD-101

usługi

ORGANIZUJESZ BAL, zabawę sylwestrową czy inną imprezę? Zamawiaj nowy zespół muzyczny „Mr. Baby" (Marek Bartnicki, Roman Grycz, Andrea Pyszko, Renata Adamek). Z nami tańczą wszyscy! Tel.: 732 620 052 lub 728 547 663, e-mail: R. Grycz@seznam.cz OL-438

Leopold Kołorz 80-letni

W tych dniach obchodzi 80-lecie urodzin Leopold Kołorz z Błędowic-Międzydola. O życiu Jubilata napisał do naszej redakcji p. Andrzej Pawlas, który - jak sam stwierdza - jest jednym z przyjaciół p. Kołorza.

„Lata II wojny światowej były dla Jubilata łaskawe, los go oszczędził. Do rodzinnego domu wrócił jako żołnierz polskiej armii na Zachodzie. Dziś jako jeden z niewielu nie żąda od kombatantów w żadnej formie wyrównania krzywd. Jubilat jest absolwentem Państwowego Liceum Spółdzielczego w Cieszynie. W przeciągu jednego roku w pierwszych latach powojennych można tu było zaliczyć dwa lata nauki zakończone maturą z prawem kontynuowania studiów na uczelniach wyższych. Leopold Kołorz z maturą w kieszeni przyjął jednak pracę w Polsce, w dyrekcji Spółdzielni Spożywców na cieszyńskim rynku. Wtedy nawet nie przewidywał, że dobrze zrobił. Od początku jego biuro przez długie lata stało się dla Zaolziaków odwiedzających w różnych celach Cieszyn miejscem przyjacielskich odwiedzin. Tak było właściwie do Jego emerytury. Zresztą także na emeryturze utrzymuje Jubilat kontakty z macierzystą spółdzielnią, wspominając lata przepracowane we wspaniałym kolektywie.

Na błędowickim Międzydolu, w miejscu zamieszkania, jako obywatel ówczesnej Czechosłowacji zatrudniony w Polsce, angażuje się społecznie od samych początków w MK PZKO, działał też w SKPSs, dzieci wysłał na studia wyższe...

Jubilat z niemałym trudem, jako jeden z nielicznych, kilkadziesiąt lat znosił kaprysy celników na czesko-polskim przejściu granicznym w Cieszynie. Po długim czasie władze celne zdobyły się na piękny gest i w rocznicę przejść oceniły tę wytrwałość obywatela kwiatami i gratulacjami.

W jesieni życia nasz Jubilat zadbał o środowisko Międzydola, w którym mieszka. W ziemię rodziców zasadził drzewa, które kiedyś będą szumieć i upiększać krajobraz zakątka zamieszkiwanego przez polskie rodziny Bystroniów, Pietrusów, Sikorów i wielu, wielu innych - w tym pod numerem 444 dających początek rodowi Annę i Leopolda Kołorzów.

ANDRZEJ PAWLAS, Błędowice
(jeden z przyjaciół Jubilata)

POSZUKUJEMY pracownika do magazynu z materiałami biurowymi

Wymagania:
nienaganność, solidność, prawo jazdy kat. B.
Pisemne oferty prosimy przesyłać pod adresem:
Univox spol. s r.o.
ul.Karvinská 392,
737 01 Český Těšín,
lub na e-mail:
univox@univox.cz"

OLZA-2423

SZANSA NA STYPENDIUM

Uwaga studenci!

CZ. CIESZYN (db) - Studenci uczący się na czeskich uczelniach wyższych mają możliwość ubiegać się o stypendia Stowarzyszenia „Wspólnota Polska". Warunkiem uzyskania stypendium jest udokumentowane polskie pochodzenie oraz średnia ocen nie niższa niż 2,0. W wypadku, że liczba wniosków przekroczy limit finansowy, komisja stypendialna wybierze tych kandydatów, którzy będą mogli udokumentować swoją aktywność społeczną w środowisku polskim, osiągnięcia w konkursach i olimpiadach oraz znajomość języka polskiego. Do wniosku należy dołączyć zaświadczenie uczelni o studiach i uzyskanych ocenach, życiorys i kopię dokumentu potwierdzającego polskie pochodzenie. Wnioski o przyznanie stypendium należy dostarczyć do piątku 22 listopada br. do Kancelarii Kongresu Polaków w RC przy ul. Komenskiego w Cz. Cieszynie. Bliższe informacje można też uzyskać na stronach *www.polonica.cz* lub w Kancelarii Kongresu Polaków (osobiście albo telefonicznie - nr tel. 558 711 453).

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ
GŁOS LUDU

✦ W Vydavatelství OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ✦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava ✦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ✦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ✦ Telefony: centrala 597 450 111, sekretariat 597 450 252 (i fax), dział sportowy 597450258, redaktorzy 597 450 242, 597 450 249, 597 450 256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ✦ Filia redakcji: ul. Komenskiego 4, 737 01 Cz. Cieszyn, tel. 558 731766, e-mail: glosludu@silesnet.cz ✦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Komenskiego 4, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 00535613 ✦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Čapka 200/7, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz ✦ Ogłoszenia przyjmowane są w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu" w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA", przy ulicy Čapka 200/7 w Cz. Cieszynie w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.30; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelniční 18, Cz. Cieszyn; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia ✦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ✦ Miejsce wydania: Ostrawa ✦ Dostawę prenumeratorom prowadzi w imieniu wydawcy spółka Přeprava tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia: tel. 541 23 32 32, fax: 541 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz; reklamacje: 800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorami regulują ogólne zasady handlowe. ✦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrosso, s.r.o., ✦ Druk: Ringier Print s.r.o., Ostrawa ✦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ✦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

KURSY REKWALIFIKACYJNE CIESZĄ SIĘ CORAZ WIĘKSZYM POWODZENIEM

Uczą się zawodu

KARWINA (wak) - **Problemem wielu zgłaszających się do urzędów pracy osób, bez względu na ich wiek, jest brak umiejętności szukania zatrudnienia. Nie wiedzą, co robić, czują się zagubione i bardzo często poprzestają jedynie na propozycjach, jakie otrzymują z urzędu. Tymczasem szanse na znalezienie posady rosną, gdy sięga się po wszystkie dostępne środki. Do nich należą m.in. organizowane przez powiatowe urzędy pracy kursy rekwalifikacyjne.**

„Od początku stycznia do końca października zorganizowaliśmy 1553 kursy dla 947 kobiet oraz 606 mężczyzn" - powiedziała redakcji „GL" Jana Hamplowa z PUP w Karwinie. „Firmy wybierane są w przetargu i muszą spełniać surowe warunki. Największym powodzeniem cieszą się kursy pracowników biurowych, kursy budowlane oraz dające uprawnienia CEP-owskie (elektrycy). Żeby wziąć udział w takim kursie, trzeba być zarejestrowanym bezrobotnym w danym mieście. Na niektóre trzeba spełnić warunki dotyczące wykształcenia. Wszystkie finansowane są przez nasz urząd".

Panie, do których skierowane są szkolenia, w zdecydowanej większości wcześniej nie pracowały lub przestały pracować po założeniu rodziny. Jak wynika z doświadczeń absolwentek poprzednich kursów, ok. 30 proc. z nich znalazło pracę lub zdecydowało się na kontynuowanie nauki. Specjalne kursy organizowane są dla absolwentów szkół - podstawowych, zawodowych i średnich. Tutaj najbardziej liczą się zajęcia praktyczne. Trwają od dwu tygodni do 3 miesięcy.

Zdaniem pracowników urzędów pracy, osoba szukająca odpowiedniego dla siebie kursu powinna zwrócić uwagę na zawartość programu, wykładowców i relację pomiędzy wykładami na temat teorii, a zajęciami praktycznymi. Obecnie liczy się przede wszystkim praktyka. „Szukając odpowiedniego dla siebie kursu kierowałam się opinią osób, które już go ukończyły. Moim zdaniem, to najlepsza rekomendacja" - twierdzi jedna z kursantek, Halina Kawulok z Karwiny.

Uroczystość i wystawa

OLBRACHCICE (s) - Uroczystość jubileuszową z okazji 55. rocznicy założenia MK PZKO, która odbędzie się dziś w Domu PZKO o godz. 16.00, poprzedzi wernisaż (o godz. 10.00) wystawy prac uczniów szkoły i przedszkolaków oraz dorobku członków Koła, w tym prac ręcznych Klubu Kobiet i kostiumów teatrzyku „Drops". Samodzielne bloki tematyczne stanowić będą wyroby ceramiczne, a także kontrowersyjna wystawa fotograficzna Marka Santariusa - członka Zaolziańskiego Towarzystwa Fotograficznego - zatytułowana „Dzień powszedni statystycznej kobiety". Wystawa czynna będzie również jutro, w niedzielę, w godzinach 9.00-16.00. Natomiast w programie uroczystości jubileuszowej m.in. występy zespołów Koła oraz dzieci.

▲ *W galerii Teatru Cieszyńskiego obejrzeć można do 6 grudnia wystawę obrazów Oskara Pawlasa, przewodniczącego Stowarzyszenia Artystów Plastyków przy ZG PZKO. Jak sama nazwa ekspozycji „Krajiny - Krajobrazy" wskazuje, składają się na prezentowaną kolekcję pejzaże i to nie tylko z naszego regionu, ale np. z plenerów w Polsce, gdzie autor często maluje. Wystawę oglądać można codziennie - wejście możliwe jest przez kawiarnię.* ***Fot. WIESŁAW PRZECZEK***

PRZED ZEBRANIEM PTTS »BESKID ŚLĄSKI«

Podsumują sezon

Zakończenie tegorocznego sezonu połączone z zebraniem członkowskim PTTS „Beskid Śląski" odbędzie się tradycyjnie w wędrońskiej Czytelni. Jak dowiedzieliśmy się od Karola Śliża - członka zarządu tej niezwykle aktywnej organizacji - zebranie zaplanowano na ostatnią listopadową sobotę, a rozpocznie się ono o godz. 14.00.

„Chcemy dokonać oceny tego, co udało się w trakcie ostatniego sezonu zrealizować" - powiedział K. Śliż. „A przypadł on na jubileuszowy rok, bo obchodziliśmy 80-lecie powstania „Beskidu" i 10-lecie reaktywacji działalności.

Oprócz rozwijania najróżniejszych form turystyki i sportu „Beskidowi" udało się w tym okresie nawiązać nowe kontakty z polskimi organizacjami: Klubem Ekologicznym w Ustroniu oraz Ligą Ochrony Pogranicza. Podkreślić warto też, że nasi członkowie angażują się również w inne działania - są między innymi członkami 7 komitetów gminnych Konresu Polaków w RC".

W programie zakończenia sezonu przewiduje się też nadanie odznak za spełnienie kryteriów turystycznych. Zarząd prosi w związku z tym wszystkich, którzy spełnili kryteria, o przekazanie w terminie do 25 listopada książeczek turystycznych swoim rejonowym.

NA CZARNEJ ŁĄCE

Tylko o kuchni

OSTRAWA (mro) - Jeszcze dziś do godz. 17.00 zainteresowani gastronomią i wszystkim co z nią związane, tj. maszynami i wyposażeniem zakładów zbiorowego żywienia, ale także półproduktami żywieniowymi, używkami czy nawet meblami stołowymi do restauracji mogą odwiedzić drugą edycję „Gastro Festivalu" wystawy na Czarnej Łące w Ostrawie.

Prezentacji 56 wystawców z całej RC w pawilonie A towarzyszą konkursy i pokazy kucharskich umiejętności.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 16 LISTOPADA

■ TVP 1:
6.30 Rok w ogrodzie (mag.)
7.00 Agrolinia
8.00 Wiadomości, pogoda
8.15 Plemię (s.)
8.40 Ziarno (pr. katol.)
9.05 5-10-15 (dla młodych widzów)
9.35 Mała Księga Dżungli (s. anim.)
10.00 Trzymajmy się razem (s.)
10.50 Kolejka (lista przebojów)
11.15 To niesamowite! (s.)
11.40 Program publicystyczny
12.10 Lasy i ludzie (mag.)
12.30 Co Pani na to? (pr. public.)
13.00 Wiadomości
13.10 Miliard w rozumie (teleturniej)
13.40 Zwierzęta świata: Zdolność przetrwania (s. dok.)
14.10 Nicole wzywa pomocy (film USA)
15.40 Dzieci na... receptę (mag.)
16.00 Między nami (talk show)
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.25 Gość Jedynki
17.40 Plebania (s.)
18.05 Lokatorzy (s.)
18.35 Jaka to melodia? (quiz)
19.05 Wieczorynka: Przygody ośliczki Tosi (serial anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Sześć dni, siedem nocy (film USA)
22.00 DTV (pr. Jacka Fedorowicza)
22.55 Krew bohaterów (film amer.-austral.)
0.30 Nic o Robercie (film franc.)
2.10 Sprawiedliwość na 18 kołach (s.).

■ TVP 2:
7.00 Echa tygodnia
7.30 Spróbujmy razem (mag.)
8.00 M jak miłość (s.)
8.45 Ojczyzna-polszczyzna: Karb, jastrząb, ostrów, cudzysłów
9.00 50 lat TVP: Janusz Cegiełła - „Żywoty instrumentów"
9.30 Wideoteka Dorosłego Człowieka
10.00 Wędrówki z dinozaurami (s. dok.)
10.30 Kręcioła (mag.)
10.50 Arka Noego (mag.)
11.15 Tom i Jerry (s. anim.)
11.35 Żeglarz Mórz Południowych (film nowozel.-kanad.)
13.30 30 ton! (lista przebojów)
14.00 Familiada (teleturniej)
14.30 Złotopolscy (s.)
15.05 Przed Wami - BIG CYC!!! (koncert)
16.00 Śpiewające Fortepiany (teleturniej)
17.00 Cygański Cyrk Wolności (film dok.)
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
19.05 Wirus przemocy (film dok.)
20.00 „Statek Szalony", czyli Płyniemy do Europy
21.05 Herbatka u Tadka (talk show)
21.50 Słowo na niedzielę
22.00 Panorama
22.35 Montana (film fabul.)
0.15 Gala Boksu Zawodowego.

■ TV KATOWICE:
6.30 Niefortunna czarownica (s.), **7.00** Bajki Hektora (s.), **7.30** Kurier, **7.45** Aktualności, **8.00** Magazynek, **8.30** Kurier, **8.45** Palce lizać, czyli..., **9.00** Świat (mag.), **9.30** Kurier, **9.45** Królowa Bona (s.), **10.45** Rycerze i rabusie (s.), **11.30** Kurier, **11.45** Rawa Blues Festiwal, **12.30** Kurier, **12.45** Wybory: Przeszkody (film dok.), **13.15** Reportaż tygodnia, **13.30** Kurier, **13.50** Lizzie McGuire (s.), **14.15** Książka dla dzieci, **14.30** Kurier, **14.35** Telenowyny, **14.50** Kwartet, **15.00** Kowalski i Szmidt, **15.30** Kurier, **15.45** Aktualności, **16.00** 45-lecie TV Katowice, **16.30** Kurier, **16.45** Młodzież kontra (pr. public.), **17.30** Kurier, **17.35** Świat (mag.), **18.00** Aktualności, **18.30** Kurier, **18.35** Regiony kultury, **18.45** Dom (s.), **20.30** Kurier, **20.55** Przegląd gospodarczy, **21.20** ZUS radzi: Długów darowanie, **21.30** Kurier, **21.45** Aktualności, **22.00** Sobotni magazyn sportowy, **22.30** Kurier, **22.45** Sport, **23.00** Telekurier nocą, **23.50** Sport.

■ TV POLSAT 1:
6.00 Muzykogranie, **6.55** Twój lekarz oraz Wystarczy chcieć, **7.25** Magazyn redakcji programów religijnych, **7.55** Jednorożec Kleo (s. anim.), **8.25** Psotny Bill (s. anim.), **8.55** Hugo (pr. dla całej rodziny), **9.30** Power Rangers (s.), **9.55** Hitmania, **10.50** We śnie (film USA), **12.30** Sissi (film niem.-austr.), **14.30** Promenada sukcesu, **15.10** 4x4 (mag.), **15.45** Informacje, **16.00** Najzabawniejsze zwierzęta świata (pr. rozryw.), **16.25** Apetyt na miłość 3 (s.), **16.55** Roswell: w kręgu tajemnic (s.), **17.45** J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (s.), **18.45** Informacje, **19.15** Willa X (s.), **20.10** Rodzina zastępcza (s.), **20.40** Świat według Kiepskich (s.), **21.10** IDOL (pr. rozryw.), **21.30** Losowanie Lotto, **22.15** Kuba Wojewódzki (s.), **23.10** IDOL (wyniki), **23.25** Latająca karetka (s. dok.), **23.55** Pijlarski salon, **0.55** Magazyn Ligi Mistrzów.

NIEDZIELA 17 LISTOPADA

■ TVP 1:
6.30 Czas relaksu
6.50 Przystanek Unia
7.35 Latające misie (s. anim.)
8.05 Ranczo pod Zieloną Siódemką (s.)
9.00 Teleranek
9.30 To niesamowite! (s.)
10.00 Od przedszkola do Opola
10.40 Myślisz o kimś? - Wybierz teledysk
11.10 Życie moje
12.00 Anioł Pański (z Watykanu)
12.25 Tydzień
13.00 Wiadomości
13.10 Trochę kultury (mag.)
13.30 Kochamy polskie seriale (teleturniej)
14.00 Śmiechu warte (pr. rozryw.)
14.30 Biblia: Dawid (film USA)
16.05 Czas na dokument - BBC w Jedynce: Dzika Afryka (s. dok.)
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.25 DTV (pr. Jacka Fedorowicza)
17.40 Przedszkolandia (s. dok.)
18.10 Lokatorzy (s.)
18.35 Jaka to melodia? (quiz)
19.00 Wieczorynka: Myszka Miki i przyjaciele (s. anim.)
19.30 Wiadomości
20.10 Sfora (s.)
21.15 Wykrywacz kłamstw (quiz)
21.50 Taśmy grozy (s. dok.)
22.25 Uczta kinomana: Kasyno (film USA).

■ TVP 2:
7.00 Film dla niesłyszących: Siedlisko (s.)
8.00 M jak miłość (s.)
9.00 Leonard Bernstein - spotkania z muzyką (s. dok.)
10.00 Nie tylko dla komandosów (pr. dok.)
10.30 Prywatne życie roślin (s. dok.)
11.15 Smak Europy (pr. public.)
11.30 Podróże kulinarne R. Makłowicza
12.00 Lawrence z Arabii (film ang.)
13.50 Smak Europy (pr. public.)
14.00 Familiada (teleturniej)
14.30 Złotopolscy (s.)
15.00 Szansa na sukces: Magda Umer
16.00 Na dobre i na złe (s.)
16.55 Wiedźmin (s.)
17.45 Smak Europy (pr. public.)
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
19.05 Święta wojna (s.)
19.35 Tylko futbol (mag.)
20.00 „Statek Szalony", czyli Płyniemy do Europy
21.00 Zielona karta (s.)
21.30 7 dni świat (pr. public.)
22.00 Panorama
22.40 Bajki z królestwa Lailonii dla dużych i małych (s. anim.)
23.10 Festiwal Dialogu Czterech Kultur
0.15 Piękność dnia (film franc.-włos.).

■ TV KATOWICE:
6.30 Angela Anakonda (s. anim.), **7.00** Maggie i przyjaciele (s. anim.), **7.30** Kurier, **7.45** Aktualności, **8.00** Koncert życzeń, **8.30** Kurier, **8.45** Magazyn medyczny, **9.00** Teleplotki, **9.30** Kurier, **9.45** „The Beatles - narodziny zespołu" (film USA), **11.30** Kurier, **11.45** Młodzież kontra, **12.30** Kurier, **12.45** Z życia Kościoła (mag.), **13.10** Piekary Śląskie - Miejsce na mapie, **13.35** Speed (mag.), **14.00** Klub Globtrotera, **14.30** Kurier, **14.35** Poznajmy je lepiej (s. przyrod.), **15.30** Kurier, **15.45** Aktualności, **16.00** Ale kino, **16.30** Kurier, **16.45** Polska Agencja Satyryczna, **17.30** Kurier, **17.35** Teleplotki, **18.00** Aktualności **18.30** Kurier, **18.35** Regiony kultury, **18.45** Dom (s.), **20.30** Kurier, **20.55** Przegląd gospodarczy, **21.20** Sześć dni siedem nocy (film USA), **22.00** Niedzielny magazyn sportowy, **22.30** Kurier, **22.45** Sport, **0.35** Czarnooka (film ang.).

■ TV POLSAT 1:
6.00 Hitmania, **7.00** 4x4 (mag.), **7.30** Magazyn religijny, **8.00** Kosmiczne wojny 3 (s. anim.), **8.25** Psotny Bill (s. anim.), **8.55** Hugo (dla dzieci), **9.30** Power Rangers 6 (s.), **9.55** Muzykogranie, **11.00** Strażnik Teksasu (s.), **11.55** Hakerzy (film USA), **13.55** Luzik guzik (s.), **14.50** Benny Hill (pr. rozryw.), **15.30** Fundacja Polsat, **15.45** Informacje, **16.00** BAR SUPERCOCTAIL (widowisko rozryw.), **16.55** Roswell: w kręgu tajemnic (s.), **17.45** J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (s.), **18.45** Informacje, **19.15** Willa X (s.), **20.10** Rodzina zastępcza (s.), **20.40** Świat według Kiepskich (s.), **21.10** IDOL (pr. rozryw.), **21.30** Losowanie Lotto, **22.15** Kuba Wojewódzki (s.), **23.10** IDOL (wyniki), **23.25** Latająca karetka (s. dok.), **23.55** Pijlarski salon, **0.55** Magazyn Ligi Mistrzów.

PONIEDZIAŁEK 18 LISTOPADA

■ TVP 1:
6.00 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości, pogoda
8.15 Woronicza 17 (s.)
8.30 Telezakupy
8.45 Trzy niedźwiadki: Uwięzieni w śniegu (s. anim.)
9.10 Budzik (dla najmłodszych)
9.40 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka: Królestwo bez króla (s. anim.)
10.10 Nowa Ziemia (s.)
10.55 Gotowanie na ekranie
12.00 Wiadomości
12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze
12.25 Rolnictwo na świecie
12.45 Plebania (s.)
13.15 Zwierzęta świata: Zdolność przetrwania (s. dok.)
14.00 Miliard w rozumie (teleturniej)
14.35 Normalnie jak w domu (s.)
15.00 Wiadomości
15.10 Bez etatu (mag.)
15.40 Rewizja nadzwyczajna: Tajemnicze transporty
16.05 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (s.)
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.40 Klan (s.)
**18

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 16 LISTOPADA

■ TC 1:

5.10 Kolory życia
6.05 Świat motoryzacji
6.45 Nieznajomość prawa szkodzi
7.05 Sezamie, otwórz się
7.35 Był sobie pewien odkrywca (s. anim.)
8.00 Przygody rodziny Smolików (s. animowany)
8.25 Wiadomostki ze świata
8.40 VIP: Bardzo inteligentny szympanz (film kanad.)
10.10 Drapieżniki (s. dok.)
10.40 Tydzień w regionach
11.05 Nasza wieś
11.25 Pięknie od podłogi
12.00 Wiadomości
12.05 Na palmie! (rozryw.)
12.30 Szpona
13.15 Wyprawy na koniec świata (s. dok.)
14.05 Spostrzeżenia skądinąd
14.10 Pomysły światowej mody
14.40 Wiatr północny (s.)
16.30 Oczarowani III (s.)
17.25 Co mogę dla siebie uczynić, czyli Jak być kobietą przez całe życie
17.35 Z życia zwierząt
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Humor Milana Šteindlera
18.45 Po czesku
18.57 Losowanie „10" szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Wydarzenia w kulturze
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Na słówko (pr. M. Donutila)
20.50 Uzależnieni od miłości (kom. USA)
22.30 Wiadomości, komentarze
22.35 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Seks w mieście IV (s.)
23.15 Losowanie „10" szczęśliwych
23.20 Sedno sprawiedliwości (film USA)
0.50 Kinobox
1.15 Taggart (film ang.)
2.55 Star Trek: Statek kosmiczny Voyager VII (s.)
3.45 Moja Mała Skała
4.05 Na całego.

■ TC 2:

5.00 Spostrzeżenia skądinąd
5.05 Magazyn Ligi Mistrzów
5.45 Golf 2002
6.00 Czarna, biała (dziennik public.)
6.20 Wiadomości TVS
6.40 Wydarzenia w świecie
6.50 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 Rozmowy
***9.00** Kursy językowe*
***9.55** Klucz (mag.)*
10.25 Kinobox
11.00 Anioły Stróże (film czes.)
11.55 Starty
12.15 Salon
12.45 J. Kalaš: Młynarka z Granady (inscenizacja operetki)
14.20 Havel na zamek (dok.)
14.45 Federico Fellini: Znaleziony autoportret
15.45 Sytuacje ekstremalne (cykl dok.)
16.45 HC JPB Pojišťovna Pardubice - HC JME Znojemští orli (hokej na lodzie)
19.30 Euronews
20.00 Jacobowski i plukownik (inscenizacja Teatru na Vinohradach)
22.10 Głosy poezji
22.15 Salon plus
23.15 Noc z Andělem
0.45 Wielka muzyka nocna
4.00 Sylwwetka Vladimíra Mišíka
4.55 Spotkanie z Janem Burianem
5.35 Mała muzyka poranna.

■ NOVA:

6.10 „Hromkočky" (s. anim.), **6.35** Batman III (s. anim.), **7.00** Robocop (s. anim.), **7.25** Kochanie, zmniejszyłem dzieci (s.), **8.15** Sheena (s.), **9.05** As, **10.10** Stefania VII (s.), **11.05** Matlock VII (s.), **12.00** Dzwońcie do dyrektora, **12.30** „Klabzubova jedenáctka" (kom. czes.), **14.15** FK Teplice - FK Chmel Blšany (piłka nożn.), **16.20** Z szuflady rozrywki, **16.35** Wydział zabójstw II (s.), **17.30** Pogoda, **17.35** Inspektor Morse (s.), **19.30** DTV, sport, pogoda, **20.00** Godzilla (film USA), **22.30** Rozkaz do ekzekucji (thriller USA), **0.10** Puszek (talk show), **0.50** Erotyczna frekwencja (erot. film franc.), **2.55** Dzwońcie do dyrektora, **3.50** „Klabzubova jedenáctka" (kom. czes.).

■ PRIMA:

8.00 Las, który wchodzi w morze (dok. przyrod.), **8.25** NHL Power Week, **9.00** Salon samochodowy, **9.45** Miejsce zbrodni: Monachium (s.), **11.20** Pieśń z serca (film USA), **12.55** Łowcy kości słoniowej (film USA), **14.40** Alibi w wodzie (film czes.), **16.20** Spełnione życzenia, **17.15** Prima TV, **17.30** Mniam, czyli..., **18.00** Doktor z alpejskiej wioski I (s.), **18.55** Prognoza pogody, **19.00** Dziennik, **19.15** Krok za krokiem I (s.), **19.45** „Pixi i Dixi" (s. anim.), **19.55** Rewir Wolfa VI (s.), **20.45** Spece od morderstw I (s.), **21.40** Halifax, psychiatra sądowy (s., 1/6), **23.15** Niebezpieczne gry (thriller austral.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

NIEDZIELA 17 LISTOPADA

■ TC 1:

5.00 Star Trek - Statek kosmiczny Voyager VII (s.)
5.45 Piękne miasta
6.10 Słynne historyjki zbójnickie (s., 1/6)
7.10 Z życia zwierząt
7.30 Bajkowy strych
9.30 Artur i pan Meloun (s.)
9.35 Przygody rodziny Smolików (s. animowany)
10.00 Obiektyw
10.45 Nieznajomość prawa szkodzi
11.00 Słynne historyjki zbójeckie (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 W jaki sposób...
12.35 Na ekranie
13.10 Tom w koziej skórze (bajka)
14.10 Drogi wiary
14.45 Co znaczy w domu
15.10 Opowiadania Čapka (film czes.)
16.50 Kronikarsko
17.00 W poszukiwaniu zagubionego czasu
17.20 Szczęście domowe
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 O skarb Agnieszki Czeskiej
18.57 Losowanie „10" szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie Sportki
20.00 Półmrok (film czes.)
21.35 Wydarzyło się...
21.50 Wiadomości
21.55 Bramki, punkty, sekundy
22.00 Losowanie Sportki
22.05 Prawdziwa blondynka (kom. USA)
23.55 Nieznajomość prawa szkodzi
0.10 Na pływalni z D. Havlową
0.35 Wrona: Miasto aniołów (romantyczny horror USA)
1.55 Podróżomania
2.25 Czemu się śmieję
3.25 Nasza wieś.

■ TC 2:

6.50 Wiadomości TVS
7.05 Jak żyje się zdobywcom biegunów i gwiazd
7.20 Nasza wieś
7.40 Pod korcem
7.55 Panorama
8.30 Co robiliście w listopadzie?
9.25 Spojrzenie od zewnątrz
10.15 W cztery oczy
10.45 Mistrzowskie dzieła ze zbiorów czeskich
10.55 Salon plus
11.55 Spryciarz (film czes.)
***13.10** Starty*
13.35 Niebieskie głębiny (s. dok.)
14.30 Studio sport
17.05 Dotyk Meduzy (film ang.)
18.55 Tydzień w świecie
19.15 Euronews
20.00 Wieczór tematyczny: ... Śpiew i mit
22.30 Terra musica
23.10 Dograne
23.55 Sen dla bezzsennych (film USA)
1.25 Salon plus
2.20 Cóż tak dać sobie Meisla?
3.00 Szpona
3.40 Mistrzowskie dzieła ze zbiorów czeskich
3.50 Spojrzenie od zewnątrz
4.35 Spotkania folkowe.

■ NOVA:

5.55 „Hromkočky" (s. anim.), **6.20** Batman III (s. anim.), **6.45** Robocop (s. anim.), **7.10** Kochanie, zmniejszyłem dzieci (s.), **7.55** Sheena (s.), **8.45** Dziewczyny Gilmore (s.), **9.40** Zaloty, **10.15** Stefania VII (s.), **11.05** Matlock VII (s.), **12.00** Siódemka, **13.00** Rady ptaka Loskutaka, **13.40** Skarb kupca bizantyjskiego (film czes.), **15.25** Panoptikum Ivana Mládka, **15.55** Młody Indiana Jones: Skandal na Brodway (s.), **17.40** Pogoda, **17.45** Columbo (s.), **19.30** DTV, wiadomości sportowe, pogoda, **20.00** Złotka (rozryw.), **21.05** Strażnik Teksasu VIII (s.), **22.00** Odłamki, **22.25** Najsłabsi! Spadajcie! (teleturniej), **23.25** Nie słyszę zło (thriller USA), **1.10** Wolność ponad wszystko (s.), **2.00** Gwiazdy filmu porno z bliska (s.), **3.25** Zaloty, **3.50** Siódemka, **4.50** Odłamki.

■ PRIMA:

8.00 Miasta w wojnie: Leningrad - bohaterskie miasto (dok.), **9.00** Świat 2002, **9.25** Babunia (film czes.), **11.05** Niedzielna jazda, **12.00** „Chalupáři" (s.), **13.00** Niedzielna partia, **13.45** Piekło w mieście (film USA), **15.30** Dziewczyna do zabicia (film czes.), **17.30** Mniam, czyli..., **18.00** Doktor z alpejskiej wioski I (s.), **18.55** Prognoza pogody, **19.00** Dziennik, **19.15** Krok za krokiem (s.), **19.45** „Pixi i Dixi" (s. anim.), **19.55** Sprawy ojca Dowlinga (s.), **20.45** Nikt nie jest doskonały, **21.45** Cień wątpliwości (thriller USA), **23.35** Nadajemy wiadomości (film USA), **1.45** Niedzielna partia.

PONIEDZIAŁEK 18 LISTOPADA

■ TC 1:

5.05 Na ekranie
5.35 Kinobox
5.59 Dzień dobry z TC
8.30 Sezamie, otwórz się
9.00 Wiadomości
9.10 Spostrzeżenia skądinąd
9.15 O skarb Agnieszki Czeskiej
10.05 „Co je doma, to se počítá, pánové...., (komedia czes.)
11.25 Nieznajomość prawa szkodzi
11.45 GEN - galeria elity narodu
12.00 Wiadomości
12.10 Student praski (s.)
13.00 Pomysły światowej mody
13.25 Nie zastanawiaj się i kręć!
14.00 W poszukiwaniu zagubionego czasu
14.20 Humor Milana Šteindlera
15.10 Na ekranie
15.40 Z życia zwierząt
16.00 Wiadomości
16.05 Czarujące przedszkole
16.35 Artur i pan Meloun (s.)
16.40 Czułki
17.05 U nas w Europie
17.20 AZ-quiz (teleturniej)
17.50 Report (aktualności reg.)
18.10 Droga w górę (s.)
18.57 Losowanie „10" szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia
19.35 Wydarzenia kulturalne
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Hotel Herbich (s.)
21.00 Podróżomania
21.35 Fakty
22.10 Wydarzenia, komentarze
22.35 Bramki, punkty, sekundy
22.40 Randall i Hopkirk (s.)
23.30 Między nurtami
0.25 Wydarzenia w świecie
0.35 Sport w świecie
1.20 Bananowe rybki (talk show)
1.50 Anioły stróże (film czes.)
2.45 Terra musica
3.20 W kraju faraonów (s. dok.)
3.40 Europejskie korzenie muzyczne (s. dokumentalny).

■ TC 2:

5.05 Kalendarium
5.20 Drogi wiary
5.50 Animals
6.05 Szpona
6.50 Wiadomości TVS
7.05 Tygodnik ekonomiczny
7.20 BOS
7.30 Tydzień w świecie
7.50 Co mogę dla siebie uczynić, czyli Jak być kobietą przez całe życie (s. dok.)
7.55 Panorama
8.30 TV Edukacyjna
9.00 Dzień dobry z TC
11.25 AZ-quiz (teleturniej)
12.00 Euronews
12.30 Niebieskie głębiny (s. dok.)
13.20 Parker Lewis musi wygrać I (s.)
13.45 Młoda Katarzyna Wielka (film kanadyjsko-ang.)
15.20 Game Page
15.30 Dograne
16.20 Skarby świata
16.35 Słowo świąteczne
16.40 Przeżyją na planecie Ziemia? (dok.)
17.10 Sport w świecie
17.50 Wyprodukowane w KF
18.10 Czarna, biała (dziennik public.)
18.30 Godziny nadliczbowe
18.50 Tygodnik kulturalny
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Time out
19.40 Paddock - weekend wyścigowy
19.55 Stop (rady dla kierowców)
20.00 Tajemnice wojenne (s. dok.)
20.55 NATO w trzecim tysiącleciu
21.40 Show dla niewidomych (film węg.)
23.45 W drzwiach stoi A. G.
0.10 Wielki wóz
0.40 Tajemnice wojenne (s, dok.)
1.30 Cóż tak sobie dać Meisla?
2.15 Godziny nadliczbowe
2.30 Wydarzenia, komentarze.

■ NOVA:

6.00 Śniadanie z TV Nova, **8.30** Teletubies (s. anim.), **9.00** Raje ziemskie (s. przyrod.), **9.55** Dobry tramp Bernášek (kom. czes.), **11.15** Knots Landing (s.), **12.10** Luz Maria (s.), **13.00** Mallorca (s.), **13.55** Yago, syn dżungli (s.), **14.50** Świat Dawsona IV (s.), **15.35** Brzydka Betty (s.), **16.30** Ochroniarz (s.), **17.15** Właśnie teraz z regionu, **17.25** Zaryzykuj! (teleturniej), **18.00** M.A.S.H. (s.), **18.25** Prognoza pogody, **18.30** Kobra 11 IV (s.), **19.30** Wiadomości, sport, pogoda, **20.00** Nakręć to!, **20.35** Akademia policyjna 6: Oblegane miasto (kom. USA), **22.15** Tele Tele, **22.55** Wojownik z Shaolinu (film Hong-Kongu), **0.35** Miasteczko South Park IV (s.), **1.00** Na pełny gaz (s.).

■ PRIMA:

8.00 Pointman (s.), **8.45** Cześć, wujku lekarzu! IV (s.), **9.40** Wspaniali i bogaci (s.), **10.30** Prima jazda - godzina gwiazd, **11.35** Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s. dok.), **12.10** Alibi na wodzie (film czes.), **13.50** MacGyver (s.), **14.45** Hunter I (s.), **15.40** Odpiskane, **15.50** 1. FC Brno - FK Jablonec 97 (piłka nożn.), **18.00** Sauna, **18.50** Prima TV, **18.55** Prognoza pogody, **19.00** Wiadomości, **19.15** Krok za krokiem I (s.), **19.45** „Pixi i Dixi" (s. anim.), **19.55** Hercule Poirot (s.), **20.55** Siska (s.), **22.05** Zadanie zabić (film USA), **23.40** Żonaty z zobowiązaniami (s.), **0.05** Na temat!, **0.10** Zachodnie skrzydło III (s.), **0.55** Sauna.

● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ●

3. RUNDA PUCHARU UEFA: WISŁA ZAGRA Z SCHALKE

Sukces »Białej Gwiazdy«

Po raz pierwszy od ośmiu lat polski zespół zagra w trzeciej rundzie piłkarskiego Pucharu UEFA. Sztuka ta udała się Wiśle Kraków, która wyeliminowała włoski zespół AC Parma. Piłkarze „Białej Gwiazdy" zmierzą się w trzeciej rundzie z niemiecką drużyną Schalke 04, pogromcą Legii Warszawa. Zadecydował o tym wczorajszy los w Genewie. Mecze zaplanowano na 28 listopada i 12 grudnia. Z rywalizacji odpadły natomiast Legia Warszawa i Amica Wronki. Oba zespoły pokazały się z dobrej strony, ale w rewanżu zabrakło trochę szczęścia. Legia zremisowała w Gelsenkirchen z Schalke 0:0 i o awansie zespołu niemieckiego zadecydowało zwycięstwo 3:2 w Warszawie. We wtorek z rozgrywkami pucharowymi pożegnała się Amica Wronki, która dwukrotnie uległa hiszpańskiej Maladze 1:2.

Po pierwszych spotkaniach kibice i eksperci największe nadzieje wiązali z krakowską Wisłą, która dwa tygodnie temu uległa włoskiej Parmie 1:2. I piłkarze „Białej Gwiazdy" nie zawiedli, pokonując włoską drużynę po dogrywce 4:1. Wiślacy od pierwszych minut ruszyli do ataku, ale szybko zostali skarceni. Gola dla reprezentanta Serie A w szóstej minucie zdobył Brazylijczyk Adriano, który w pierwszym meczu nie zagrał z powodu kontuzji. Wicemistrzowie Polski przez dalszą część gry mieli przewagę, atakowali, ale długo nie potrafili zdobyć choćby wyrównującej bramki. Najbliżej szczęścia był Mirosław Szymkowiak, po którego strzale piłka trafiła w słupek. Wreszcie w 71. minucie z rzutu wolnego celnie uderzył **Kamil Kosowski**, a dziesięć minut przed końcem regulaminowego czasu gry **Maciej Żurawski** po raz drugi pokonał Sebastiena Freya. W dogrywce przewaga podopiecznych trenera Henryka Kasperczaka nie podlegała dyskusji. Kolejne gole po składnych, szybkich akcjach zdobyli **Żurawski** i rezerwowy **Daniel Dubicki**.

Po raz ostatni w trzeciej rundzie Pucharu UEFA polskie piłkarstwo miało swojego przedstawiciela w sezonie 1994/95, kiedy po wyeliminowaniu francuskiego Girondins Bordeaux do tej fazy rozgrywek dotarł GKS Katowice. W następnym sezonie w ćwierćfinale Ligi Mistrzów grała Legia Warszawa. Awans Wisły jest największym sukcesem polskiego zespołu od tego czasu. **„Wisła nie stoi na straconej pozycji.** Trener Kasperczak jest bardzo doświadczonym szkoleniowcem i na pewno przygotuje odpowiednią taktykę. Sądzę, że obserwacja naszych spotkań z Schalke może mu być bardzo pomocna" - stwierdził trener Legii Dragomir Okuka. **(wg PAP)**

■ NASZA OFERTA ■ NASZA OFERTA ■ NASZA OFERTA

● **PIŁKA NOŻNA. I Gambrinus liga:** Banik Ostrawa - Wiktoria Žižków (jutro, 13.30). **I A KLASA - GRUPA C:** Zabłocie - Sj Rychwałd (dziś, 13.30). **MISTRZOSTWA POWIATU KARWIŃSKIEGO:** Sn Orłowa - Sj Pietwałd (jutro, 13.30).

■ CO SŁYCHAĆ?

● **PO DWÓCH LATACH** pobytu za Oceanem wrócił do Trzyńca obrońca **Petr Svoboda**. Juniorski mistrz świata z roku 1999 nie zdołał przebić się do podstawowego składu drużyny Toronto Maple Leafs. W barwach Trzyńca powinien był zaprezentować się już wczoraj. Stalownicy na własnym lodzie podejmowali Slavię Praga. Trener Trzyńca Pavel Marek oczekuje, iż Petr Svoboda zastąpi godnie w obronie pauzującego z powodu kontuzji Libora Prochazkę. Obaj gracze wyznają podobny styl gry. 22-letni hokeista uzgodnił kontrakt z Trzyńcem do końca tego sezonu. **(jb)**

▲ **SPORTKA:** 2, 6, 7, 12, 19, 46, (47). **Nagrody:** I - 859 429 Kč (3), II - 125 664 Kč (3), III - 7799 Kč (87), IV - 203 Kč, V - 47 Kč. **II LOSOWANIE:** 7, 38, 40, 42, 44, 49, (20). **Nagrody:** II - 188 496 Kč (2), III - 13 848 Kč (49), IV - 421 Kč, V - 76 Kč. **SZANSA:** 506 844. **Nagrody:** II - 50 000 Kč (1), III - 5000 Kč (17), IV - 500 Kč, V - 50 Kč, VI - 20 Kč.
(Bez gwaran.).

● **HOKEJ NA LODZIE. Ekstraliga:** Witkowice - Trzyniec (jutro, 17.00). **II liga:** Nowy Jiczyn - Orłowa (jutro, 17.00).

● **BADMINTON - Międzynarodowe Mistrzostwa RC juniorów** (dziś i jutro od godz. 9.00 w hali orłowskiego gimnazjum).

● **TENIS STOŁOWY. Ćwierćfinały Pucharu RC:** Mokre Lazce C - Start Sucha Górna (jutro, 15.30).
(Ogz, jb)

■ SPORT POLSKI

❒ **KOSZYKÓWKA - Eurolega:** Idea Śląsk Wrocław - Ulker Stambuł 84:93 (25:29, 15:21, 21:17, 23:26) w meczu szóstej kolejki grupy C. Była to czwarta porażka Idei w grupie. **W grupie A Euroligi koszykarek:** PZU Polfa Pabianice - Olympic Valenciennes 53:89 (8:24, 20:19, 14:23, 11:23). **Zespół CCC Aquapark Polkowice** pokonał VCE Loko Trutnow 61:51 (13:16, 18:13, 20:14, 10:8) w meczu 3. kolejki grupy C **Pucharu Europy FIBA koszykarek.** Była to pierwsza wygrana drużyny z Polkowic w grupie. **W Pucharze FIBA mężczyzn:** Polonia Warbud Warszawa - BC Chimki (Rosja) 87:71 (26:18, 24:16, 17:23, 20:24) w szóstym meczu grupy D oraz Anwil Włocławek - Rock Tartu (Estonia) 105:73 (21:16, 24:18, 31:11, 29:28). Była to szósta wygrana polskiego zespołu, który jest liderem grupy B.

II LIGA HOKEJA NA LODZIE

Obowiązkowa wygrana HCO

● **HC ORŁOWA - HC BLANSKO 5:1 (2:0, 1:1, 2:0).** W przeciętnym meczu hokeiści Orłowej wprawdzie pokonali rywala z Blanska, ale gra daleka była od ideału. Obowiązkowe zwycięstwo zrodziło się po bardzo przeciętnym widowisku. Lider tabeli na własnym lodzie od początku starał się dyktować warunki, jednak nie od razu układało się wszystko zgodnie z planem. W pierwszych dziesięciu minutach gra była raczej chaotyczna z obu stron. Gospodarze objęli prowadzenie w 10. minucie. Moravec idealnie podał do **Luki**, który po raz pierwszy w meczu pokonał bramkarza Lazarka. Golkiper gości trzymał się dzielnie do 19. minuty, wtedy to orłowianie dołączyli drugą bramkę - na 2:0 trafił **Petr Balajka** (as. Šebek, Řeřucha). Gol Petra Balajki był naturalnym odzwierciedleniem obrazu gry pomiędzy 10. i 20. minutą I tercji. Goście odpierali tylko jeden atak za drugim, a nad wodą trzymał ich jedynie świetnie grający w tym meczu Lazarek.

W II tercji gospodarze za sprawą **Adamčíka** (as. Luka, Piecha) w 25. minucie prowadzili już 3:0, ale nie na długo. Jeszcze w tej samej minucie Balaban obniżył na 3:1, dając sygnał swoim kolegom do ataku. I rzeczywiście - orłowianie lekko przyhamowali i o mało nie brakowało, by goście zdramatyzowali spotkanie. W 29. minucie orłowski bramkarz Jurečka brawurowo zlikwidował najazd jednego z napastników przyjezdnych. Dopiero wtedy lider wreszcie się opamiętał i wrócił do bardziej skoncentrowanej i agresywnej gry. W 32. minucie orłowianie huknęli w słupek, a w 34. minucie Moravec tylko minimalnie spudłował.

Najładniejszy hokej zaprezentowały oba zespoły w III tercji. Orłowianie wprawdzie podążali w swoich śladach z pierwszych dwóch odsłon i marnowali, co się dało, ale gra kombinacyjna wreszcie nabrała rumieńców. Od 49. minuty goście grali w przewadze 5 na 3, ale nic pozytywnego z tego dla nich nie wynikło. Szansę na zwrot w meczu hokeiści Blanska zaprzepaścili i w 53. minucie stracili czwartego gola - strzelał **Piecha**, podawał Adamčík. W dwie minuty później orłowianie definitywnie pogrążyli rywala. W przewadze liczebnej wynik dnia ustalił **Šebek** (as. Grimm, Řeřucha). **Kary** 5:6, wykorzystane 1:0, sędzia Šafarčík, widzów 1000.

W innych środowych meczach: Sareza Ostrawa - Przerów 6:1, Kometa Brno - Frydek-Mistek 4:3, Olomuniec - Kromierzyż 4:0, Szternberk - Nowy Jiczyn 6:3, Wielka Bitesz - Uniczów 5:2. **Jutro m.in.** Nowy Jiczyn - Orłowa (17.00). **(J.K.)**